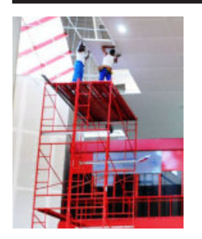
lunes **10 de FEBRERO** 2014

TRABAJADORES

Año 56 de la Revolución
Edición única. Cierre 10:00 p.m.

ÓRGANO DE LA CENTRAL DE TRABAJADORES DE CUBA

Precio 20 ctvs | ISSN-0864-0432
Año XLIV No.6



|03

Micalum: eficiencia en el techo



|02, 10, 11

Feria a la vista



|07

| Delegada al XX Congreso

Estrella contra lo mal hecho



Comisiones abordarán temas cardinales

Con agendas sobre funcionamiento orgánico, eficiencia económica, nuevas formas de gestión, unidad de los trabajadores y la labor política e ideológica, sesionarán las cuatro comisiones del XX Congreso de la CTC, en las que participarán mil 200 delegados de todo el país.

Un enfoque crítico hacia lo interno de las organizaciones de base será la guía para analizar en la Comisión 1 El funcionamiento del sindicato, premisa imprescindible para elevar su papel de representante de los trabajadores, capacidad de convocatoria y movilización.

A tono con lo anterior, también pasará revista a asuntos como política de cuadros, incorporación de los jóvenes, capacitación, la ejemplaridad como condición para la autoridad ante la administración y los trabajadores, la asamblea de afiliados y de representantes, la sindicalización voluntaria de los trabajadores y el papel de la Anir integrada al sindicato, entre otros contenidos.

La batalla por la eficiencia económica: una tarea estratégica, acciones para su materialización práctica, es el tema que acompañará a la agenda de la Comisión 2 con reflexiones acerca de los salarios, los problemas objetivos y subjetivos que continúan frenando el desempeño productivo en el país, la disciplina laboral y tecnológica, la política de empleo, el aumento de la productividad y el perfeccionamiento empresarial.

También estarán en la mira de las discusiones las críticas realizadas a la emulación y la necesidad de convertirla en un resorte movilizador que armonice de manera coherente los estímulos materiales y morales.

La Comisión 3 abordará el papel del sindicato en la representación y atención a los trabajadores, desafíos ante las nuevas formas de gestión en el escenario laboral. Incluirá, asimismo, el sistema de justicia laboral, las quejas y reclamaciones, las condiciones de seguridad e higiene del trabajo y la calidad de los medios de protección.

El trabajo político e ideológico, la defensa de la patria, la unidad de la clase obrera en torno a la Revolución y las tareas en la esfera internacional, centrarán la atención de los delegados en la Comisión 4.

La importante cita sindical transcurrirá del 20 al 22 de febrero en el Palacio de Convenciones de La Habana. | Tellería Alfaro

"En efecto, nos importa elevar el nivel de educación política de todos los cuadros del movimiento sindical, del conjunto de nuestra masa obrera. Nos importa mejorar, multiplicar, nuestros órganos de propaganda, mejorar su divulgación, su distribución".

Lázaro Peña. En la clausura del seminario de divulgación en la CTC Nacional. Junio 16 de 1973



Sistemas de pago en la balanza

Polémica y debate generan en colectivos laborales los sistemas de pago; a pesar de los argumentos, muchos son los que no comprenden por qué no es posible aún un incremento del salario. Es este precisamente uno de los asuntos más recurrentes en las asambleas sindicales y también lo fue durante la discusión del Documento Base del XX Congreso de la CTC. Sobre el particular Trabajadores indagó entre especialistas y funcionarios de la organización sindical

| Páginas 8 y 9

Reflexión académica en Universidad 2014

El 9no. Congreso Internacional de Educación Superior Universidad 2014 —ámbito académico para reflexionar y debatir sobre los problemas contemporáneos en este campo— quedará inaugurado esta tarde en el teatro Karl Marx.

El evento, organizado por el Ministerio de Educación Superior y las universidades del país, tendrá como sede principal el Palacio de Convenciones, y se espera la participación de más de 3 mil 500 delegados entre cubanos y extranjeros, de alrededor de 60 naciones.

En torno al lema del cónclave —Por una universidad socialmente responsable— rondarán los debates, en los cuales intervendrán profesores, investigadores, estudiantes universitarios, así como directivos y funcionarios de organizaciones y empresas relacionadas con la educación superior.

Entre las sesiones de trabajo sobresalen una de homenaje al Comandante Hugo Rafael Chávez Frías, y otra sobre la lucha de los universitarios por la liberación de nuestros héroes antiterroristas. Además, dentro de las actividades especiales se desarrollará el VI Foro de las Organizaciones Gremiales y Sindicales de Educadores.

A Universidad 2014 asistirán ministros de otros países, rectores, vicerrectores, personalidades y estudiosos del tema. | Alina M. Lotti

(Más información en la página 6)

Faltan 10 días para el inicio de las sesiones finales del XX Congreso de la CTC



La Feria necesaria

| **Yuris Nórido**

En el panorama de transformaciones que vivimos en los últimos tiempos —transformaciones más o menos urgentes, ineludibles—, algunos han sugerido que el Estado debería retirar o redefinir su decidido apoyo a algunas citas culturales. No es momento de hacer grandes festivales, que siempre implican un considerable desembolso de recursos y no siempre grandes ganancias comerciales —afirman con buenas o no tan buenas intenciones.

El asunto es complejo. Es cierto que el panorama económico no parece propicio para grandes inversiones culturales. Ya se sabe que los ingresos del arte y la literatura —del arte y la literatura con ciertas pretensiones estéticas e ideológicas, no hablamos ahora de la muy rentable y hasta necesaria industria del entretenimiento— son más espirituales que monetarios.

Pero desatender ese ámbito nos pondría en el camino de los abanderados del neoliberalismo más ramplón: dentro del mercado todo, fuera del mercado nada.

Hay que decirlo con todas sus letras: el socialismo tiene la obligación de respaldar y proteger las iniciativas culturales, porque la cultura es la esencia misma de los pueblos. Hacer más rentables esas iniciativas, derrochar menos recursos, organizar con pragmatismo los espacios, estructurar los resortes comerciales… son acciones válidas y más que aconsejables (en algunos casos, incluso, obligatorias). Pero nunca se debería poner la lógica meramente mercantil por encima del aporte social y de enriquecimiento espiritual de los encuentros artísticos y literarios.

La Feria Internacional del Libro —cuya edición 23 comenzará este jueves en La Habana— es una muestra clara del compromiso del país y sus instituciones con la promoción de la literatura y las artes en general. Todavía no es el espacio ideal, perfecto (difícil, casi imposible será lograr la perfección en una cita tan grande e integradora); pero su vocación es atendible y merece todo el apoyo.

Pocas ferias de este tipo en el mundo hacen tanto énfasis en la democratización del acceso al libro. Si atendemos a la dimensión puramente comercial, esta no es la más grande de las ferias, ni siquiera en el contexto latinoamericano. Pero cuando se compara el alcance y sus implicaciones públicas, sin duda resulta una de las más importantes.

La Feria Internacional del Libro es un acontecimiento popular —fiesta, celebración, lugar de encuentro—, pero también un centro generador de pensamiento. Ante la avalancha de productos seudoculturales (una avalancha de la que este país no está ni puede estar ajeno: la globalización es un fenómeno universal), ante el impulso bien articulado del pensamiento reaccionario y desmovilizador, la Feria erige un valladar.

Este debería consolidarse como el espacio natural de la creación verdaderamente revolucionaria, renovadora y viva en todos los aspectos: frescura estilística, excelencia en la forma, profundidad conceptual.

La circunstancia de que esta edición sea dedicada a la literatura ecuatoriana —rica y todavía insuficientemente conocida por estos lares— da una idea del reto que tenemos por delante: la América Nuestra tiene un caudal impresionante de expresiones culturales; los esquemas promocionales vigentes —muchas veces impuestos— no le han hecho justicia. La Feria Internacional del Libro podría ser la ventana (de alguna forma ya lo es) de esa tradición, la más auténtica.

Nuestra Feria es necesaria, es insustituible. Ya valdría solo por su impacto popular: decenas de miles de visitantes, centenares de miles de ejemplares vendidos en cada edición. Ya valdría por la singularidad de su convocatoria: han asistido excelentes escritores, de disímiles tendencias, de casi todas las regiones del mundo. Valdría también por su amplio espectro artístico: a la literatura se une la música, el teatro, la danza, el cine, las artes plásticas.

Pero vale sobre todo por algo que no se puede medir en millones de pesos: por la extraordinaria contribución al crecimiento intelectual de un pueblo y a la ampliación de sus horizontes culturales, a la formación de un ciudadano más comprometido con su entorno y su momento.

La lectura es la columna vertebral de todo conocimiento. Promoverla siempre será una inversión de futuro.

| Memorias de veteranos

Sindicalista de pensamiento y corazón

| **Felipa Suárez** y **Walkiria Juanes,** estudiante de Periodismo

Iniciado como dirigente en un período en que el sindicato tenía que batallar duro para cumplir su misión de representar a los trabajadores, Juan Argelio Atrel Hechavarría no se amilanó e hizo cuanto estuvo a su alcance en tenaz empeño por lograr el respeto hacia los trabajadores y el pago de los salarios.

Graduado de la Escuela de Artes y Oficios, y estudiante de Ingeniería Eléctrica en la Universidad de La Habana, se presentó a un examen de suficiencia convocado por la Cuban Telephone Company y ocupó uno de los primeros lugares en el escalafón, entre un numeroso grupo de aprobados. Mas por su piel negra jamás lo llamaban, y en la primera oportunidad que se le presentó reclamó su derecho ante el propio presidente de la compañía, quien lo ubicó en la planta de reparaciones de Naranjito.

Allí llegó en 1957 y de inmediato integró la dirección del sindicato. Era una época en que poco o casi nada se podía hacer, "pero yo me arriesgaba en medio de muchas limitaciones".


Para Juan Atrel Hechavarría, el trabajo sindical ha de ser sólido desde la propia base. | foto: **Eddy Martin**

Contra todas las dificultades

A partir del hecho de que los empleados de la Cuban Telephone Company, junto con los de la Electricidad, conformaban lo que se dio en llamar la "aristrocacia obrera" cubana, tras el triunfo de la Revolución muchos de los de la primera abandonaron el país o asumieron actitudes contrarrevolucionarias, y fue preciso suplir esas ausencias. Por esa razón, Atrel pasó a ocuparse del cable submarino (CMT) en la sede central de la ya Compañía Cubana de Electricidad, la cual el Gobierno Revolucionario intervino el 3 de marzo de 1959.

"Nuestra llegada coincidió con la creación del sindicato. Conocedor de que yo había sido dirigente sindical en Naranjito, un compañero que laboraba allí me propuso como secretario general, y resulté electo. Era un medio muy hostil.

"Allí el racismo era muy fuerte, pero poco a poco me fui imponiendo". Con su paciente labor, Atrel se fue ganando el respeto y admiración de todos, e incluso, a fuerza de exigencia, logró que lo adiestraran en la labor a realizar en ese centro.

Misión de un dirigente sindical

Ante la interrogante de cómo debe desarrollar su trabajo un dirigente sindical, así como los elementos a tener en cuenta por él, Atrel, quien incluso ocupó cargos a nivel nacional, opinó:

"Pienso, y así actué, que lo fundamental es la defensa de los derechos de los trabajadores. Eso es esencial para lograr que cumplan su cometido y aporten más al desarrollo del país. Lo aprendí de Lázaro. Ha de representarlos como debe ser, con lo cual se logra algo muy importante, sentirse apoyados.

"Hoy en día, muchas secciones sindicales no desempeñan el papel que les corresponde; su quehacer se reduce al cobro de la cuota. Eso lo experimenté después de jubilado, cuando estuve contratado en 10 centros. Los sindicatos en la base no cumplían su cometido, las administraciones no tenían en cuenta los planteamientos de sus dirigentes, quienes desconocían su papel, porque no estaban capacitados. En todos esos centros me dediqué a asesorarlos, y, por supuesto, me busqué problemas".

Integró la dirección nacional del Sindicato de Comunicaciones desde 1971 hasta fines de la década de los 80, cuando pasó a la Empresa Eléctrica como responsable de La Habana Vieja, hasta jubilarse. Han transcurrido 57 años desde que a fuerza de voluntad se inició en las labores sindicales, y aún Juan Atrel Hechavarría confiesa sentirse sindicalista de pensamiento y corazón.

| Hoy en la Mesa Redonda

Feria del Libro y situación siria, *Comenzando la semana*

Detalles de la próxima Feria Internacional del Libro se conocerán hoy en la Mesa Redonda *Comenzando la semana*, la cual contará además con análisis sobre la situación siria y las conversaciones de paz en Ginebra, así como la habitual sección La Esquina.

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán este programa desde las 7 de la noche y el Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.

Pasión por la excelencia

| Ramón Barreras Ferrán

Tomo prestado el título del interesante y conocido libro escrito por Tom Peters y Nancy Austin (*Pasión por la excelencia*) porque define con exactitud meridiana el sentimiento motivador de quienes conforman el colectivo de la Empresa de Tecnología de Avanzada de la Construcción, conocida comercialmente como Micalum, radicada en la provincia de Cienfuegos, a quienes están dedicadas estas líneas.

El mencionado texto, en una de sus partes, indica que en toda entidad deben ver qué está a su alrededor; analizar el entorno actual, siempre cambiante, no solo de puertas adentro, sino comprobar qué quiere el cliente, cuál es su opinión, y cómo están los empleados. Se trata, en fin, de fijarse bien en qué está pasando, agrega.

Esas indicaciones se ajustan para cualquier tipo de estructura empresarial, pero no siempre se tienen en cuenta. En Micalum, al tenerlas presentes, junto con otros factores de influencia, han podido garantizar excelentes resultados integrales en las gestiones productiva y económica.

Esa empresa fue creada el 5 de septiembre de 1997 con el propósito de introducir tecnologías de avanzada en el sector de la construcción, fundamentalmente en las obras turísticas y de otras ramas importantes. Hoy las huellas del accionar de sus trabajadores están presentes a lo largo y ancho del país, sobre todo con la denominada carpintería de aluminio.

Desde el año 2007 aplican allí el sistema de perfeccionamiento empresarial, el cual ha posibilitado obtener mejores resultados. Faustino Cruz López, director general, considera que la elevación gradual y constante de los indicadores de eficiencia logrados demuestran la efectividad que puede alcanzar la empresa estatal socialista, a partir de la preparación y atención adecuadas a los trabajadores, el establecimiento de un correcto control interno y la elevación del sentimiento de pertenencia, el cual se ve reflejado, por ejemplo, en el bajo índice de fluctuación de la fuerza laboral.

"Las limitaciones de recursos, señala Faustino, debido a la crisis económica mundial y también al bloqueo, nos obligaron a cambiar el pasado año la estructura de la producción, pues el colectivo se transformó de fabricante en montador. No obstante, cumplimos el plan, en unidades físicas y valores, con 27 días de anticipación al cierre del 2013 y todos los indicadores de eficiencia tuvieron un comportamiento satisfactorio".



Faustino Cruz López, director general de Micalum.



Pablo Acea Lago: "Siempre que necesitan mi colaboración, aquí estoy".



Muy complicada y riesgosa fue la colocación del falso techo en la terminal No. 3 del aeropuerto internacional José Martí. | fotos: Juan Carlos Dorado

La obra más difícil

Entre las obras ejecutadas por los trabajadores de Micalum sobresale, por su complejidad y reducido tiempo disponible para la ejecución, la colocación del falso techo y de paneles divisorios ligeros en la terminal No. 3 del aeropuerto internacional José Martí.

"Se pusieron 23 mil metros cuadrados en condiciones muy complicadas. Debido al alto riesgo, sobre todo por la altura, fue preciso adoptar medidas especiales para evitar accidentes. Por la demora en la llegada de los materiales necesarios, lo que estaba planificado para un año hubo que realizarlo en la mitad. Fue un esfuerzo extraordinario", explica el director general.

Huellas de Micalum pueden encontrarse también en los aeródromos de Santiago de Cuba y Holguín, así como en infinidad de viviendas de los programas con prioridad, como las destinadas a los colaboradores internacionalistas del sector de la Salud, y en muchas otras obras ejecutadas en el país.

"Nuestro sistema de calidad está certificado por las Normas ISO-9001 del 2008. Tenemos prestigio y reconocimiento a nivel nacional e internacional y seguimos siendo líderes, a pesar de la competencia. Contamos con clientes muy fuertes, como el Ministerio de Turismo", expresa Rigoberto Sosa Carrasco, director técnico, quien también tiene palabras de elogio para la constante búsqueda de soluciones.

"Todos los años se concretan un número notable de innovaciones y racionalizaciones para mantener activo el equipamiento tecnológico, que ya no es tan joven", afirma.

Uno de los trabajadores con notables aportes en ese sentido es Pablo Acea Lago, tornero, quien ya está jubilado, pero mantiene una vinculación estrecha con Micalum.

"Siempre que necesitan mi colaboración, aquí estoy, sobre todo para mantener activos los equipos que garantizan la producción. Ya preparo mi relevo, pero pueden contar conmigo. Esta empresa es mi casa, es mi vida", asegura.

En este 2014 la entidad cienfueguera continuará la producción, comercialización y el montaje de carpintería metálica y de PVC (plástica), de paneles divisorios y cubiertas, y la elaboración y ensamblaje de muebles de oficina y habitacionales. También mantendrán, a partir de los recortes y sobrantes, las denominadas producciones alternativas: vianderos, bases de refrigerador y televisor, mesas, repisas, persianas de cristal para ventanas y otras muy demandadas por la población. Todas se venden en las red de comercio minorista en moneda nacional.

"¿Los retos principales?: Seguir superando esos resultados y trabajar con la misma calidad y empeño", apunta el director general.

Martí multiplicado



Gusta tanto de lo que hace, que aun a sus 67 años, Guzmán no piensa en la jubilación. | foto: Miguel Rubiera Jústiz, (AIN)

Sereno e inspirador el rostro de José Martí se multiplica por cientos de rincones. Desde el pedestal donde se encumbra en cada escuela, contempla gozoso la obra bella, esa por la que entregó aliento y vida.

Cada busto de él es un símbolo que lleva implícito el empeño de manos trabajadoras que jornada tras jornada se dedican a moldear la efigie de ese cubano universal de todos los tiempos, para que los centros escolares de Santiago de Cuba tengan a su Martí.

"Desde hace 20 años yo reproduzco en yeso o en asbesto cemento la imagen del Apóstol, dice con visible agrado el santiaguero Antonio Guzmán. Soy fundador de este combinado de producción y servicios, perteneciente a la Empresa Provincial de Abastecimiento y Servicios a la Educación (Epase).

"Al principio de comenzar aquí, en 1992, apreciamos que el cabello salía muy encrespado, además de que el bigote tenía algunas imperfecciones, acota Guzmán, y enseguida realizamos los ajustes necesarios a los moldes; más recientemente huracán Sandy destruyó todo el taller y tuvimos que comenzar de cero, pero recuperamos todo y ya usted puede ver que las cosas marchan muy bien".

El criterio de este sexagenario trabajador lo refrendan aquellos que han aprendido de él y hoy lo acompañan en la tarea diaria, díganse Iraí, Carlos, Alberto, Rolando y Cándido.

Al interés personal que cada uno de los operarios le pone a su quehacer, a sabiendas de lo que significa reproducir la imagen de Martí, se une el hecho de que dicha producción está certificada con las normas ISO 9001.

"Es la única que cuenta con un aval de calidad dentro de todas las que asume la Epase", explica Odris Serrano Chaveco, directora del mencionado Combinado.

"El pasado año realizamos los 262 bustos encargados, todos para el sistema de educación, como había sido hasta ahora, pero en este 2014 estamos abiertos no solo a las solicitudes de las escuelas sino a las que nos hagan organismos y organizaciones que así lo entiendan; garantía material tenemos, tanto en yeso como en asbesto cemento, fabricación esta última en la que no tenemos competencia en el país, pues únicamente aquí se reproduce la imagen de Martí en este tipo de material". | Betty Beatón Ruiz y Juanita Perdomo Larezada

Coches en Yarayó, ¿sí o no?



Por los problemas que provoca el estacionamiento no oficial de coches en la calle Yarayó, escribe a Buzón abierto el santiaguero Ángel Pacheco Busquet, quien asegura que él y los vecinos del lugar han agotado otras vías de denuncia pública del caso.

Narra que la situación se mantiene, "a pesar de que los dictámenes sanitarios de los departamentos de Epidemiología del área de salud, y de la dirección municipal del sector, exponen que esa piquera no puede estar en la zona".

Según detalla Pacheco, es visible "la falta de limpieza que generan la excreta y la orina de los caballos", lo que a su vez afecta la higiene ambiental.

A ello se agrega que la concentración de coches y sus conductores incentiva las indisciplinas sociales, con la agravante de que ocupan aceras e interfieren el paso de las personas.

Todo esto constituye una amenaza para la seguridad vial, pues siempre subyace la posible ocurrencia de un "accidente de tránsito, en una zona con varios semáforos", reflexiona.

¿Habrá que esperar el lamentable hecho y convivir eternamente con el desorden?, se cuestiona este lector, residente en avenida Yarayó, entre calle tercera y Patricio Lumumba, en el reparto Santa Ana. | Betty Beatón

Las huellas las tengo yo

A Buzón abierto llega la queja de Benigno Gilberto Ruiz Bermúdez, operario general de mantenimiento en la base de almacenes de la TRD de la División Centro, en Villa Clara.

Un año después de haber sufrido un accidente de trabajo, aún reclama la solución a su problema de afectación salarial. Se pregunta: ¿por qué tiene que pagar, además de las secuelas, por el descuido de otros?

El hecho ocurrió por negligencia de la Empresa Eléctrica, y a pesar de esto no ha sido remunerado de acuerdo con la ley, asegura.

Rememora que aconteció mientras cumplía funciones de trabajo, el día 22 de febrero del 2013. Un cable de alta tensión se partió e hizo contacto con él, ocasionándole una descarga eléctrica que lo mantuvo tendido en el césped durante algunos segundos.

Denuncia que los alambres, al momento del hecho, estaban sin protección, violación reportada y recogida en el libro de incidencias de la citada entidad, que posterior al accidente cambió la línea por otros engomados. ¿Había que esperar a un hecho lamentable para adoptar esa medida?

Por un tiempo, recuerda, persistieron los síntomas detectados en el hospital: dolor generalizado en el cuerpo y la presión arterial muy alta; además de una úlcera provocada por las quemaduras.

Ruiz Bermúdez añade que al vencer el certificado médico retornó a sus labores en abril del 2013, aunque en marzo reclamó ante el Sindicato Provincial de Trabajadores Civiles de la Defensa, porque en su centro nunca le pagaron como accidente de trabajo.

En la CTC del territorio consta por escrito su desasosiego. Allí le dijeron que tenía hasta un año para reclamar a través de un bufete colectivo, agrega.

Amplía en su misiva que por la persistencia del dolor corporal, en julio solicitó vacaciones para iniciar la segunda etapa de investigaciones médicas.

A finales de agosto le diagnosticaron una sacrolumbalgia aguda por efecto de la descarga eléctrica. Es la consecuencia del accidente de trabajo, a pesar de que la administración lo calificó desde el primer momento como "accidente equiparado" y no laboral, contrario a lo que demuestran los hechos y respalda la legislación, recalca.

Para argumentar esa afirmación tiene como testigos a quienes le brindaron socorro y el dictamen de los médicos que lo atendieron. Además, sentencia, "las huellas y secuelas las tengo yo". | Yohandra María Portelles Quevedo, estudiante de Periodismo

Reclaman conversión de plaza laboral

Hay olvidos que se mantienen latientes y ese es el caso que nos llega desde Corralillo, Villa Clara, por intermedio de Kellys Hernández Borges, quien se desempeña como Gestor C de Negocios Bancarios, con 27 años de servicios en la sucursal 3962.

Graduada de Licenciatura de Economía en el curso 2010-2011, tenía conocimiento de que al titularse convertirían la plaza, pero por error no se puso en el registro de personal al finalizar el mes.

Al pasar el tiempo, dice que se comunicó con una colega de su graduación, quien labora en otra filial bancaria en el mismo municipio villaclareño y le informó que le habían pagado con carácter retroactivo.

Kellys planteó tal situación al director de la entidad y al departamento de contabilidad. Le explicaron que al no estar en la "salva" (programa de contabilidad), el sistema a nivel nacional impide hacer la conversión del puesto. Además, alegaron falta de presupuesto.

La trabajadora aclaró en su misiva que escribe también en nombre de otra compañera, quien afronta igual situación. Agrega que no devengar el salario que realmente les pertenece afecta su presente y el monto para la jubilación.

En contraposición a lo ocurrido, Kellys señala que el subdirector provincial de Recursos Humanos fotocopió "nuestro título para comenzar a descontarnos por el Decreto 91 (responsabilidad material) y, sin embargo," no tuvo la misma visión para revisar la salva.

No se cuestiona que "en el sistema bancario exista mucha revisión y responsabilidad colateral", pero sí que falte igual preocupación para otros asuntos vinculados con el bienestar del trabajador. | Alina M. Lotti

Escríbanos, pero mejor

Si para la vida en sociedad se requieren normas, también con vistas a redactar la más sencilla carta dirigida a la sección Buzón abierto son imprescindibles algunas pautas, pues de lo contrario puede quedar invalidada la tramitación.

En todos los casos deben aparecer nombre y apellidos, además de la dirección particular de quién escribe, y cómo localizarlo en caso de poseer teléfono y correo electrónico. Si su queja es laboral a qué centro de trabajo y sindicato pertenece.

Parecerá una verdad de Perogrullo, pero sin dichos elementos nos llegan muchas misivas y hasta sin el encabezamiento, y con el motivo de la queja en un penúltimo párrafo. Ha habido algunas en que ni eso.

Nos ponemos en el lugar de nuestros lectores y estos deben reciprocarnos. Sin pedir una síntesis periodística, muy bien que lograrán ayudarnos escribiendo claro y breve. Cada mes leemos más de un centenar de cartas y para quienes gestionan las respuestas también es prolija la correspondencia.

Un último consejo: En buena redacción y para la lectura son funestos los textos sin signos de puntuación. Sobre todo vía e.mail recibimos textos compactos. Utilice la barra espaciadora. Gracias. | VBM

Urbanismo por cuenta propia



Dos violaciones urbanísticas confluyen en la misma dirección: calle 14, entre 3ra. y 5ta., reparto Alcázar, Arroyo Naranjo, La Habana; la construcción de un muro que sobrepasa las medidas establecidas, y rompe con el entorno tradicional del barrio, y de una rampa encima de la acera que son monumentos a la indisciplina, denunciada por los vecinos y sin respuesta hasta el momento. | Texto y foto: **Cinthya García Casañas**

Manchas blancas en la piel: ¿vitíligo?

Está demostrada la efectividad del tratamiento con un producto cubano. Acudir al médico ante el primer síntoma y controlar los factores desencadenantes

| Ana Margarita González



El vitíligo se localiza fundamentalmente en el rostro, las extremidades y los genitales. | fotos: René Pérez Massola

Una de las enfermedades con la cual me he relacionado más, aún sin saber que era tal, es el vitíligo. De pequeña pensaba que eran normales aquellas manchas blancas que resaltaban en las manos, los codos, las piernas y los pies de mi tía Crecencia. Ella no tenía limitaciones respecto al resto de las mujeres ni complejos por aquellas marcas distintivas. Vivíamos en el campo; estaba casada y había formado una familia numerosa.

Sin embargo, con el tiempo supe que este mal sí afecta la autoestima de los pacientes y es una causa común de aislamiento de quienes la padecen; conozco incluso de algunas personas que han sentido hasta el rechazo de otros.

Indagando sobre el tema recurrí a los especialistas del Centro de Histoterapia Placentaria, de La Habana, quienes expusieron en un evento internacional realizado en el 2013, infinidad de trabajos científicos sobre las causas que lo provocan, el tratamiento y control del vitíligo.

La doctora Marilyn Fleites la presenta como un trastorno genético complejo o una enfermedad autoinmune, no contagiosa, que destruye los melanocitos epidérmicos y foliares. Los pacientes que la tienen muy avanzada presentan frecuentemente otros padecimientos similares como afecciones en las tiroides, artritis reumatoide o lupus eritematoso sistémico. Existen múltiples tratamientos, pero ninguno logra el 100 % de efectividad, aclaró.

El vitíligo tiene una prevalencia de entre el uno y el 2 % de la población y en alrededor de la mitad de los casos aparece en menores de 30 años. La predisposición genética se relaciona con el proceso de despigmentación y entre el 30 y 40 % de quienes la padecen presenta antecedentes familiares. Se manifiesta clínicamente por la aparición progresiva de máculas acrómicas en la piel (despigmentación cutánea), localizadas fundamentalmente en el rostro, las extremidades y los genitales. Tiene gran repercusión estética y provoca afectación de la autoestima, explicó la doctora Yaíma Zúñiga.

Las experiencias del Centro de Histoterapia Placentaria en el tratamiento de este mal con la aplicación de la Melagenina primero, y luego con la Melagenina plus, evidencian una eficacia terapéutica del 86 % sin presentar reacciones secundarias, explicó el doctor Ernesto Miyares, director de la institución.

La ventaja de la segunda formulación es que la Melagenina requería de tres aplicaciones por vía tópica cada ocho horas, una de las cuales debía ser acompañada por los rayos solares o infrarrojos, mientras la Melagenina plus se emplea una vez al día sin las mencionadas radiaciones.



Se ha comprobado que el uso de la Melagenina plus es eficaz y no provoca reacciones adversas.

Estudios realizados en personas con diferentes niveles de afectación del vitíligo demuestran la mejoría del tratamiento desde los primeros seis meses hasta los cuatro años.

Varios de los pacientes con los cuales he conversado refieren la ocurrencia de algún evento estresante o traumático ante la aparición del vitíligo. Y efectivamente, están comprobados los elementos del entorno que provocan respuestas de estrés predominantemente en los casos estudiados por especialistas del centro.

Para algunos autores los factores precipitantes de la enfermedad guardan relación, además, con deficiencias nutricionales, traumas, drogas, productos químicos, exposición al sol y causas infecciosas o psicológicas.

Aunque el vitíligo se adquiere generalmente alrededor de los 20 años, su incidencia tiende a disminuir según avanza la edad; no tiene fórmulas para la prevención, pero hay que atender los antecedentes familiares y los factores desencadenantes. Si se manifiesta, lo más aconsejable es acudir de inmediato a un especialista para tratar la dolencia, quien los podrá remitir a otros galenos, con el fin de evaluar e incidir sobre otras enfermedades concomitantes.

| Farmacia botánica

Guanábana: para deleitar y curar

Ahora que en Cuba se incentiva el uso de la medicina natural para curar o acompañar los tratamientos de múltiples enfermedades, debemos estudiar e informarnos sobre las propiedades de las plantas que podrían ser útiles. La guanábana o graviola, por ejemplo, una fruta tropical, de color verde intenso y suaves espinas, es valiosísima, porque además de deleitarnos con su sabor aporta infinidad de propiedades curativas.

Todas las partes de la planta se emplean en la medicina natural, incluyendo cortezas, hojas, raíces y frutos, pero la que contiene la mayor concentración de principios activos es la hoja, donde se encuentran las acetogeninas anonáceas, ampliamente estudiadas desde los años 40 del pasado siglo, cuando se empezó a usar como insecticida.

Su amplio poder, sin causar efectos nocivos, asombró a los científicos, quienes fueron descubriendo nuevas propiedades de la especie.

Según la literatura consultada, las hojas de la guanábana y la corteza (micropulverizadas) actúan contra la diabetes, al regular el azúcar en la sangre; elogian su efectividad en trastornos endocrinos y del asma; es relajante del músculo liso (corazón), vesícula, apéndice, y combate diferentes tipos de cáncer. Se le atribuyen propiedades hipotensivas, antiespasmódicas y como vasodilatador.

El té de la hoja es efectivo para desparasitar a los niños, contra catarros y para curar la malaria; para levantar las defensas en personas con quimioterapias y también para las que padecen VIH. El fruto se ha usado como antiparasitario, antipirético (disminuye las fiebres) y astringente en casos de diarrea. Los tallos, hojas y raíces son considerados sedantes y antiespasmódicos. Es recomendado para combatir la obesidad, al evitar la acumulación de grasa en el organismo, lo cual hace perder peso paulatinamente.

La guanábana también recibe el calificativo de fruta de la digestión, porque regula la temperatura del estómago. El té elaborado con sus flores se usa como pectoral. El látex que contiene la pulpa ayuda a combatir el estreñimiento crónico, desinflama el colon, cicatriza las úlceras de este, cura la diverticulosis y fortifica la flora intestinal.

Un estudio realizado en la Universidad de Pardue en California demostró que las acetogeninas pueden inhibir selectivamente el crecimiento de células cancerígenas y también las del tumor, resistentes al Adriamycin (droga quimioterapéutica).



Sus valores nutricionales se concentran en el aporte de fibras, grasa, proteína, almidón, vitamina C, azúcares, potasio, sodio y ácido fólico, entre otros. Lo mejor es consumir directamente sus frutas y preparar el té de hojas. | Ana Margarita González

| Integración, pertinencia y responsabilidad social

Claves para el éxito

La Universidad Agraria de La Habana, como parte de un Complejo Científico Docente, representará a la provincia de Mayabeque en el 9no. Congreso Internacional Universidad 2014

| **Alina M. Lotti** y **Alianet Beltrán,** estudiante de Periodismo
| fotos: **César A. Rodríguez**

ES RÁPIDO y concreto en la respuesta sobre cómo una universidad puede ser socialmente responsable. Lo vive día a día en la institución que lo formó como médico veterinario y le dio la posibilidad de alcanzar el título de Doctor en Ciencias Pedagógicas.

Alexander López Padrón dirige el Centro de Estudios de la Educación Superior Agropecuaria (Ceesa), de la Universidad Agraria de La Habana (Unah), por lo que tiene elementos para comentar sobre ese lema que presidirá el 9no. Congreso Internacional Universidad 2014.

Según su criterio, "en este momento el tema se aviene muy bien a la función y a la misión de nuestra universidad, teniendo en cuenta lo que ha expresado el Presidente Raúl Castro Ruz en relación con la necesidad de fortalecer la producción agrícola y trabajar por una sociedad sostenible. De ahí que nuestros resultados de ciencia, investigación e innovación se apliquen en función de ese propósito".

El también jefe de la delegación de Mayabeque al evento explicó que la provincia presentará 26 trabajos, con temas relacionados con los fundamentos científicos de la universidad cubana actual; estrategias en posgrado, capacitación e internacionalización ajustadas a las realidades del territorio; gestión del trabajo científico estudiantil; relación universidad-centros de investigación-capacitación, y la asimilación de las tecnologías en la enseñanza de las carreras agropecuarias y no agropecuarias, entre otros.



La Universidad Agraria de La Habana forma a los ingenieros agrícolas que necesita la región occidental del país.

Pertinencia e Integración: palabras clave

Con una labor sostenida en la Unah, la rectora de la institución, María Irene Balbín Arias, refirió el quehacer de una universidad acondicionada tanto a los requerimientos de la nueva provincia como a las transformaciones de la educación superior.

De esta manera, allí se han integrado todas las carreras de Ciencias Pedagógicas y de Cultura Física, por lo que ya suman 34 especialidades, las cuales se imparten en la sede central o en los centros universitarios municipales (CUM). Ese proceso ha fluido muy bien —subrayó— y hemos tenido una empatía muy grande entre nuestros profesores y los que ahora se han sumado.

Explicó que las carreras recién integradas no están —de manera exclusiva— en la Facultad de Ciencias Pedagógicas, sino se han combinado con las ya existentes en las diversas facultades. "Esto, evidentemente, le da la oportunidad a la institución de ser mucho más pertinente porque ahora, excepto las de Ciencias Médicas, tenemos todas las que Mayabeque y otras provincias del país necesitan".

Tal es el caso de Ingeniería Agrícola, Medicina Veterinaria y Zootecnia, que solo se estudian en la Unah, adonde acuden los estudiantes de Mayabeque y también los de Matanzas, el Municipio Especial de Isla de la Juventud, Pinar del Río, La Habana y Artemisa.



"Estamos formando los profesionales que realmente necesita el territorio", aseguró la rectora María Irene Balbín Arias.

En cuanto al congreso, la rectora aseguró que las ponencias que representarán a la provincia, y en particular a la Unah, tributan a la idea básica del evento. "Estamos formando los profesionales que realmente necesita la localidad. La Unah tiene la característica de impartir las especialidades agropecuarias, vitales para la producción de alimentos, y también las pedagógicas, las cuales debemos priorizar, pues todavía afrontamos déficit de profesores en algunas enseñanzas de la educación general".

Centro universitario, valores, indicadores para medir impacto…

Con 30 años de experiencia, "maestra de alma y de vocación", como ella se define, María Isabel Martínez Donaire, licenciada en Educación, especialidad de Español-Literatura, y Máster en Trabajo Sociocultural Universitario, lleva al evento la ponencia El Centro Universitario Municipal de Madruga en las perspectivas de desarrollo de la provincia de Mayabeque.

La autora comentó que la investigación parte de la realidad de que sus egresados representan el 50 % de los profesionales que trabajan en las instituciones provinciales y municipales de las nuevas estructuras de gobierno.

El estudio recoge que en el desarrollo de capacidades para la toma de decisiones el CUM desempeña un rol protagónico; valida su quehacer y demuestra su importancia a la hora de determinar si las transformaciones llevadas a la práctica en materia de gobierno son o no favorables.

Por su parte, Astrid Fernández de Castro, del Centro de Mecanización Agropecuaria (Cema), de la Facultad de Ciencias Técnicas, presentará en Universidad 2014 la Validación de un sistema de indicadores para prever, diseñar y medir el impacto sobre el desarrollo local de los proyectos de investigación.

Manifestó que esta constituye la segunda parte del trabajo, pues la primera fue la propuesta del sistema de indicadores. Refirió que en principio en la Unah existían un conjunto de dificultades a la hora de elaborar proyectos. Había confusión entre resultado e impacto y, además, no se tenía en cuenta la propiedad intelectual.

La licenciada en Ciencias de la Información y Máster en Desarrollo Local precisó que ahora se pueden apreciar los problemas desde el propio diseño de la investigación; entonces se aplican los indicadores, definidos en cuatro esferas: en el conocimiento, en lo económico, lo social y medioambiental; todos esenciales para medir el impacto final.

Se trata de un trabajo conjunto entre el Cema y el Ceesa. "Decidimos aplicar un sistema de métodos matemáticos y estadísticos que permitieran demostrar la veracidad de esos indicadores (e incluir otros), en una interacción con los expertos que más saben en el país y fuera de este sobre el tema", argumentó Alexander López Padrón.

A tono con la realidad, el Doctor en Ciencias Pedagógicas y médico veterinario José Ruiz Arnaud expondrá en el congreso Una estrategia institucional para la formación y desarrollo de los valores, "dada la necesidad de preservar nuestras conquistas", enfatizó el investigador del Ceesa.

El trabajo precisa las insuficiencias —en el aspecto educativo— incompatibles con el modelo que hoy construye la sociedad cubana, y plantea otros conflictos, como el hecho de que en ocasiones los factores institucionales que intervienen en el proceso no trabajan de manera coherente, ni están integrados.

Para Arnaud resulta esencial que en la institución educativa todos comprendan que son actores de la estrategia, desde un profesor hasta un trabajador de servicios. Y otro elemento a considerar es que no puede prevalecer el carácter empírico y espontáneo en la formación de valores. Resulta indispensable tener en cuenta las mejores concepciones pedagógicas, y a ello ha contribuido el Ceesa a través de la realización de doctorados y maestrías.

"La investigación nos permite tener un instrumento para así lograr la integración de las partes, que todo el mundo sienta la responsabilidad de participar y crear un movimiento social —ya sea de la universidad, del Complejo Científico Docente, o a nivel de la provincia— que permita movilizarnos en función de dos cuestiones fundamentales: la defensa de la Revolución y la garantía del desarrollo sostenible", subrayó.



De frente, José Ruiz Arnaud (a la izquierda) y Alexander López Padrón.



La Estrella de Varadero

| Juanita Perdomo Larezada

Estrella Sánchez Berrío, ese es mi nombre. Soy de la provincia de Matanzas, cardenense de pura cepa, aunque ahora vivo en Santa Marta, un pueblo cercano a Varadero.

Meliá Las Antillas es mi hotel desde su fundación, hace 14 años… Y aquí pienso seguir, hasta que la muerte nos separe (sonríe)… Soy dependiente en un restaurante, y eso me gusta, pero se trabaja mucho, no hay descanso, aunque no es la imagen que se tiene del turismo, la gente cree que esto es propina, vida resuelta y ya…

Pero yo les digo que aquí se deja el pellejo… y si además de ser empleada te toca dirigir el sindicato, ahí sí la vida se complica.

Llevo una década como secretaria general del buró sindical y desde entonces me cambió la existencia. ¿Qué se necesita para ser dirigente sindical?

Siempre que me preguntan respondo lo mismo, no se puede ser dirigente sindical sin poseer sólidos conocimientos de la actividad que realizas y del lugar donde diriges. Debes estar más preparada que los afiliados, solo así puedes representarlos con acierto.

Y lo otro es que te guste, si no te sientes atraída, ponle el cuño que ocuparás un cargo, pero solo eso. Colocarme en el lugar de los demás, ser imparcial, es mi estilo.

Cuando miro hacia atrás, lo que he enfrentado, los problemas que me busqué, siento orgullo de haber pasado por esos momentos, porque lo duro te fortalece, te da experiencia. ¿Incomprensiones? Un mundo… Una no anda por ahí pregonando los golpes recibidos, pero si preguntan como ahora, hablo…

Lo peor sucedió con el primer director, nunca entendió que un dirigente sindical lo enfrentara. Mi llegada como organizadora del buró sindical coincidió con mi ubicación en el área de la piscina, donde podía perfectamente llevar el trabajo sindical y laboral, sin afectar el servicio a los clientes...

Todo iba bien hasta que comencé a decir lo que andaba mal, a exigir, a ubicar las cosas en su lugar… La primera represalia fue sacarme de mi puesto y mandarme por un año a otra área, ¡por un año!, cuando lo establecido era rotar solo por 30 días.

Después de esperar pacientemente 12 meses, le advertí que ya era hora de un cambio y me dijo: “Si no te conviene pide la baja y vete…” Terminé solicitando la intervención del sindicato municipal, estuve un mes en la piscina, volví a rotar y nunca pude regresar a aquel puesto que me gustaba y facilitaba mi labor.

Recuerdo momentos como aquella vez que reclamé a la administración haber dado a alguien de fuera del centro la plaza que debió ser para un afiliado que sí la merecía, entonces el director le dijo al trabajador beneficiado: “Lo siento, tengo que quitarte de aquí por culpa de la secretaria del sindicato…”, en vez de reconocer su error.

He vivido momentos duros como el aviso de la muerte de mi sobrino… Los primeros en apoyarme fueron mis compañeros, la administración no, la administración de entonces negó la solidaridad que merecía su trabajadora… Pasé mucho sin flaquear… Aquel director ya no está, en cambio, yo sigo aquí.

Ahora no es así, que conste, lo que no quita que a veces existan diferencias normales entre el sindicato y la administración, pero nada se compara con aquellos tiempos.

Tengo la suerte de estar rodeada de personas que colaboran, de haber fraguado un equipo muy unido, yo no lo asumo todo, sería imposible, pero trato de controlar, de chequear, eso me lleva, por ejemplo, a tener que venir tres veces por semana en las mañanas al hotel, y luego incorporarme a mi turno, que es de 3:00 p.m. a 11:00 p.m., de lunes a sábado.

Sin embargo, el premio mejor a lo que hago es saber que los afiliados creen en su sindicato. No nos ven como el mero cobrador de la cotización, no, eso no, hemos logrado que la gente sienta al sindicato como lo que es, por lo que representa en la preservación de derechos y deberes…

En estos años aprendí que el peor enemigo del sindicato es la mala calidad o demorada respuesta a los planteamientos. Si eso falla, falla todo. Lo otro es no dejar solo a los afiliados, eso nunca.

Siempre digo que se necesita valor para enfrentar a la administración, para reconocerla si funciona o hacerle entender que está equivocada, o decírselo al afiliado, violaste la disciplina y te corresponde esta medida, pero indicarle su derecho a reclamar…

Fíjense hasta dónde trasciende lo que una realiza, que he estado de vacaciones o de franco y ha llegado a mi casa un trabajador con un problema, lo he atendido y le he dicho mañana estoy contigo en el hotel y cuando el trabajador llega, ya estoy allí…

Pero sorpresa de verdad me llevo cuando de otros hoteles me han dicho, ah, tú eres Estrella, me hablaron de ti…, o tocan a mi puerta, sin yo conocerlos, en busca de ayuda.

¿Satisfacciones? Muchas… Cuando fui la mejor cuadro de la zona de Cubanacán, algo no esperado, porque los dirigentes sindicales también merecemos esos reconocimientos. Participar, por ejemplo, en el III Congreso del Sindicato Nacional de Hotelería y Turismo y en su Primera Conferencia Nacional, pero la mayor de todas la estoy disfrutando ahora, ser delegada al XX Congreso de la CTC.



Restaurante El Romántico, donde se desempeña Estrella.

¿Cómo soy en el trabajo? Lo mal hecho y yo no nos llevamos bien… Digo la verdad cuando tengo que decirla, siempre he sido así, lo hago sin temor a las consecuencias, aunque con el tiempo he mejorado, he aprendido a ser más controlada, a no dejarme provocar por las situaciones, porque también yo me equivoco, soy humana, ¿no?

Sé de colegas apegados a las administraciones por miedo a que les quiten el puesto de trabajo o las preferencias, porque además es cierto porque lo viví, si dices la verdad, a veces comienza la cacería de brujas… A mí, si quieren cazarme que me cacen, yo seguiré defendiendo los derechos de los trabajadores, pero hay que ir por la línea, sin manchas en la frente como digo yo.

En otros aspectos, por ejemplo, no me gusta sacar ventajas en beneficio propio, por eso he sido criticada… Renuncié a emular con el resto de mis compañeros. Fui vanguardia nacional por elección de ellos, pero considero que otros hacen sacrificios mayores y que merecen serlo tanto o más que yo, por eso pedí no emular, el hecho de dirigirlos me permite estar aquí y allá.

Y dije entonces yo no, yo no compito. Estoy fuera, porque siempre apuntaban a mí como a la mejor… Y no es justo…



Estrella acaba de ser electa delegada al XX Congreso de la CTC. | foto: Noryis

¿Que si me he buscado líos por ser negra? No, no creo que mi color incida en mi vida, al menos no que yo sepa, porque si fuera negra y no sindicalista, quizás mi historia estuviera libre de percances… Es verdad que aún sigue existiendo notable mayoría blanca en el sector turístico, pero es, a mi juicio, por mi experiencia, solo una cuenta matemática.

Pero yo siento en lo más recóndito de mi alma que le debo a esta Revolución fidelidad por situar a los de mi color en un lugar de decoro, muy distinto a antes de 1959.

¿Mi mayor orgullo? Mi hija, lo otro es ser mujer, cubana y militante del Partido. Hace poco la niña me sorprendió. Hacía falta un cuadro para dirigir en el municipio y me lo propusieron, yo dije que sí, siempre y cuando conservaran mi plaza en el turismo, ella escuchó aquello y dijo: “Mami, si me lo permitieran, yo iría gustosa en tu lugar…”

Bueno, ella, que es graduada universitaria, ya egresó de la escuela sindical con cinco puntos y ahora integra el sindicato municipal del Turismo como una de sus dirigentes…

Un momento, periodista, un trabajador necesita hablarme antes de que se le vaya la guagua de la 5:30 p.m.

El hombre le cuenta y Estrella lo escucha. “Así es todos los días, no la dejan en paz...”, asegura Enrique Gregorio San Martín, mientras dobla, una a una, las servilletas de El Romántico, el restaurante donde es dependiente igual que ella.

“Y eso es verdad, si tienes un problema, enseguida su nombre te viene a la mente”, asegura Guillermo, otro trabajador. “Aquí sí hay sindicato, y ella, ella es la Estrella de Varadero”, dice orgulloso.

Periodista, no se vaya, me falta algo. La Revolución cubana merece un sindicato mejor. Eso tratamos de hacer por aquí. Eso seguiremos haciendo.

Y allí la dejo, con su luz, una luz que al menos hasta ahora no han logrado apagarle a Estrella. Justo la luz que necesitan otros sindicatos.



| Sistemas de pago

Los pesos que no hacen peso

Polémica y debate genera en los colectivos laborales el tema de los sistemas de pago, uno de los asuntos que más expectativas generó durante la discusión del Documento Base del XX Congreso de la CTC



El sector ferroviario está afectado por la emigración de trabajadores a otros sectores mejor remunerados. | foto: **Augusto C. Rodríguez**

| **María de las Nieves Galá, Gabino Manguela, Betty Beatón** y **Lourdes Rey**

"El salario no alcanza", es esta una frase acuñada en la cotidianidad de los trabajadores cubanos, y se torna recurrente en el diálogo de la mayoría de los que se emplean en el sector estatal.

El asunto resulta peliagudo en cualquier punto de la geografía nacional, pero el lastre es mayor en aquellos sectores y territorios en los que el salario promedio es inferior al nacional.

Así pasa, por ejemplo, en la provincia de Santiago de Cuba, que tiene, según datos de la Oficina Nacional de Estadística e Información (ONEI), el salario medio mensual en 448 pesos, entre los más bajos del país.

Las intenciones de todos apuntan al interés de revertir definitivamente tal estado de cosas, pero mientras llegue el añorado aumento de la escala salarial —para lo cual tiene que cumplirse un importante grupo de condiciones en las que eficiencia, productividad y modernidad tecnológica resultan claves— no queda otra opción que aferrarse a los ingresos provenientes de la aplicación de los sistemas de pago por resultados del trabajo, lo cual no siempre se hace como es debido.

Mucha es la polémica y el debate que genera este tema. Y precisamente uno de los asuntos más recurrentes en las asambleas sindicales; lo fue durante la discusión del Documento Base del XX Congreso de la CTC, y también es una de las cuestiones más abordadas por los lectores que se dirigen a la página de Buzón abierto, de Trabajadores.

Si en el año 2006 el salario medio en el país era de 387 pesos, al concluir el 2012 se ubicaba en 466, un incremento significativo, pero que estuvo acompañado por un inadecuado crecimiento de la productividad del trabajo.

Al valorar esa realidad en el país, Abel Rivero Ochoa, jefe del Departamento de Organización del Trabajo y los Salarios (OTS) y Empleo, de la CTC, indicó que ello exigió la aplicación de acciones muy puntuales a partir del año 2010 a fin de revertir la negativa situación. "En los últimos tres años se evidencia un crecimiento más armónico entre esos dos indicadores a nivel macroeconómico", dijo.

Ciertamente, las mayores tensiones para el trabajador cubano hoy están vinculadas con el salario real que percibe, toda vez que sus ingresos —comparado con años atrás— se ven menguados por la política de eliminación de subsidios y gratuidades indebidas, así como el alza de los precios de importantes rubros ahora liberados y anteriormente normados por el Estado.

Interrogado acerca del comportamiento actual de los salarios y los sistemas de pago, Rivero Ochoa destacó la necesidad de analizar primero cómo se mueve la economía, examinar la eficiencia, la productividad y su relación, precisamente, con el salario, "pues no puede distribuirse lo que no se crea, lo que no existe", subrayó.

"Para que el país avance a mayor ritmo —enfatizó— la eficiencia del sistema empresarial tiene que ser superior, requisito indispensable para continuar financiando los principales gastos sociales. De ahí la necesidad de que más entidades se incorporen al sistema empresarial y se perfeccionen, con el consiguiente incremento salarial que ello presupone.

"A pesar de todos estos argumentos, lo cierto es que no existe plena conciencia entre los trabajadores de por qué no es posible ahora un incremento general del salario escala, y muchas personas arremeten contra la Resolución 9 del 2008 del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social (MTSS).

"La última reforma salarial, que data de nueve años, reconoció nuevos salarios mínimos, pero al mismo tiempo compactó los grupos salariales y estableció muy poca diferencia salarial entre ellos. Hoy comprobamos que la citada disposición constituye una limitante ante las nuevas políticas aprobadas", puntualizó.



Los trabajadores del sector del comercio, la gastronomía y los servicios en Santiago de Cuba, entre los afectados por la aplicación de los sistemas de pago. | foto: **Miguel Rubiera Jústiz, AIN**

Cifras que hablan

De los muchos desaguisados de los sistemas de pago saben bien los 23 mil 302 trabajadores del sector del comercio, la gastronomía y los servicios en Santiago de Cuba quienes, además de tener un deprimido salario medio mensual, por debajo de los 350 pesos, vieron pasar el 2013 sin que el dinero que pudieron ganarse como resultado de la aplicación de los sistemas de pago le sonara, como esperaban, en el bolsillo.

Las cifras ilustran el abismo existente entre lo que logran materializar los hombres y mujeres de ese sector, y lo que finalmente ingresan en beneficio personal, pues el pasado año la circulación mercantil alcanzó los 2 mil 426 millones de pesos, 85,9 millones por encima del plan, con utilidades también millonarias, y solamente el 32 % de los trabajadores recibieron remuneración por la aplicación de los mencionados sistemas.

"Realmente una se decepciona mucho después de tanto esfuerzo y tan pocos resultados personales, asegura Liliam Aranda Mondelo, dirigente sindical y dependienta del mercado ideal El Marvy, ese indicador del sobrecumplimiento del plan como condicionante para el pago por resultados nos tiene aniquilados, por lo menos aquí no funciona.

"Mi salario es de 250 pesos, comenta Damaris García, dependienta cajera del propio mercado, por eso dicho pago es la única tabla de salvación que tenemos, y se hace difícil agarrarse a ella.

Tal estado de cosas, conocido por dirigentes administrativos y sindicales, pide a gritos una solución definitiva, que ubique en balanza bien equilibrada el aporte económico de los trabajadores y el monto de sus ingresos mensuales.

"Los sistemas de pago en el sector se están revisando en estos momentos, dice Ridaul Parada Zamora, secretario general del sindicato provincial del Comercio, la Gastronomía y los Servicios, se evalúan algunos cambios tomando en cuenta, principalmente, las utilidades, en busca de incentivos que repercutan en la economía de los afiliados y en el incremento de la calidad del servicio, de la satisfacción de los clientes, y en general de la eficiencia".

En ferrocarriles, un diagnóstico necesario

Uno de los sectores donde actualmente el país invierte cuantiosos recursos económicos es el Ferrocarril. La recuperación de las vías y la modernización de la tecnología son una realidad. Sin embargo, están afectados por la emigración del personal hacia lugares donde existe mejor retribución y condiciones de trabajo.

Con una fuerza laboral de 24 mil 582 trabajadores, tienen anualmente una fluctuación de 2 mil a 3 mil

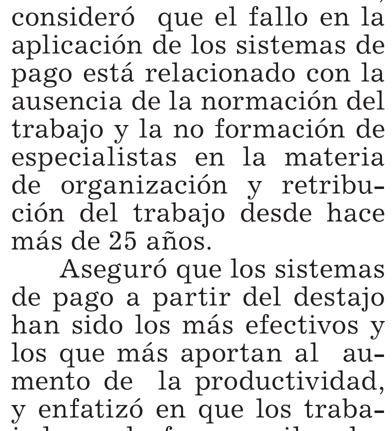
a otros sectores, fundamentalmente en el cargo de operarios, según Iliana Licour Consuegra, directora de Recursos Humanos (RH) de la Unión de Ferrocarriles de Cuba (UFC).

"Por ejemplo, los reparadores de vías, quienes realizan su faena en condiciones complejas, expuestos al sol, al rocío, o a la lluvia. Es difícil mantener el completamiento de la plantilla en esa actividad.

"Entre las variantes para atenuar en algo los desajustes en cuanto a salarios, en la UFC se aprobó un número de trabajadores de diversas actividades al sistema de pagos adicionales condicionados; estas son alternativas que se han utilizado para resolver problemas".

Destacó que en estos momentos la UFC se encuentra involucrada en la realización de un diagnóstico de perfeccionamiento el cual les permitirá acotar y resolver con sus propios esfuerzos las dificultades de la actividad de RH en Ferrocarriles.

"A veces uno llega a los colectivos y te dicen: 'el sistema de pago no sirve' y cuando preguntas por qué, te responden, 'porque no ganamos'. No podemos pensar que los sistemas de pago se apliquen solo para ganar, tiene que haber un resultado, sobre la base de cumplir determinados indicadores", acotó Umpierre.



José Antonio Ferrer, subdirector de organización y retribución del MTSS, en Villa Clara, quien desde hace cerca de cuatro décadas ha estado vinculado con esta actividad, consideró que el fallo en la aplicación de los sistemas de pago está relacionado con la ausencia de la normación del trabajo y la no formación de especialistas en la materia de organización y retribución del trabajo desde hace más de 25 años.

Aseguró que los sistemas de pago a partir del destajo han sido los más efectivos y los que más aportan al aumento de la productividad, y enfatizó en que los trabajadores de ferrocarriles, los arquitectos de la comunidad, los agropecuarios, por su diversidad de actividades, son los que más desacuerdos presentan con tales formas de retribución en esta provincia.



Fermín Umpierre, del Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte y Puertos e Ileana Licour, directora de Recursos Humanos de la Unión de Ferrocarriles. | foto: **Agustín Borrego**

Imprescindible la capacitación

Son varios los especialistas que coinciden en la necesidad de recuperar la profesionalidad del personal de RH, la cual sufrió gran deterioro en las últimas dos décadas.

Para Iliana Licour es indispensable elevar la capacitación en las direcciones de RH. "En la mayoría de los casos estas se encuentran incompletas y carecen de especialistas idóneos para dar respuesta a una actividad que se ha extendido y dado un vuelco total", precisó.

Otra carencia es que desapareció desde los años 90 del pasado siglo la plaza de normador. "Se aplica el sistema de pago, pero si no está sobre una base sólida de organización del trabajo, podemos errar, crear sistemas de pago que al final no brinden lo esperado", expuso Fermín Umpierre, del Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte y Puertos.

Opinó que en muchas ocasiones las industrias se escudan en las fallas de las materias primas para explicar el deterioro de la productividad, cuando también existen problemas serios con la efectividad del propio sistema.

Nada debe frenar las fuerzas productivas

Según Abel Rivero Ochoa, funcionario de la CTC, la política establece que son los ministros, jefes de los consejos de las administraciones provinciales y directores de empresas en perfeccionamiento, los encargados de aprobar los sistemas de pago, previo acuerdo con el sindicato nacional correspondiente.

"Pero si estos no participan desde su diseño y no chequean lo acordado, entonces no representan a sus trabajadores. Hacer aquello que les toca no implica recursos adicionales, sino enfrentar lo que les atañe", precisó.

Realmente los sistemas de pago con arreglo al trabajo debieron brindar mayores resultados, y entre las causas que determinaron tal situación el funcionario refirió la ausencia de estudios de organización y normación del trabajo, sistemas mal diseñados que no responden a la naturaleza de la labor, el no seguimiento a su efectividad en los consejos de dirección y que no siempre son analizados con los trabajadores en sus asambleas de afiliados.

"La instrumentación de la política acordada al respecto debió ser más efectiva, con mayor evaluación y control por parte de los sindicatos. En eso tiene que avanzar mucho más el movimiento sindical", enfatizó.

En su conversación, se preguntó por qué adicionarle a una persona a la que se le aplica un sistema a destajo, indicadores de eficiencia o de gestión, como gasto de salario por peso de valor agregado a las ventas o a la comercialización. "Si ocurre eso —valoró— la política deja de ser idónea al limitar el crecimiento del salario por esos conceptos.

"Si la administración no rinde cuenta de la efectividad en la aplicación de los sistemas de pago, el sindicato tiene que cuestionárselo, pues el objetivo supremo es elevar los resultados, la estabilidad en el empleo y los ingresos de los trabajadores.

"Si hay problemas de materia prima que afectan la producción y el trabajador tiene que irse interrupto a su casa, ese es un asunto que concierne directamente al sindicato", indicó.

Por otra parte, Rivero Ochoa refirió que aunque se ha trabajado en el perfeccionamiento de los mecanismos de conciliación y contratación, aún la producción se ve afectada por demoras en el aseguramiento oportuno de materias primas ya planificadas, lo cual limita la eficiencia y también los salarios.

Dijo que en algunos casos este aseguramiento si acaso garantiza el cumplimiento del plan, lo cual no favorece a que se desplieguen todas las potencialidades de los trabajadores. Entre los sectores afectados enumeró a la construcción, la alimentaria y el industrial.

Rivero Ochoa significó los buenos resultados que han tenido organismos como Biocubafarma y Azcuba, donde se han aplicado sistemas de pago en que todos sus trabajadores tienen vinculado el salario a las producciones fundamentales. "Allí se incrementó el salario y creció la producción", dijo.



Abel Rivero Ochoa, jefe del Departamento de OTS y Empleo de la CTC nacional. | foto: **Roberto Carlos Medina**

Pago atrasado del salario, un fenómeno por desterrar

Por su importancia y la frecuencia con que se producen atrasos en el pago en el país, el tema ocupó un espacio en las apreciaciones del funcionario. "Es un asunto con mayor afectación en el sector agropecuario, aunque también ocurre en la construcción, el transporte, el azucarero, e incluso, ha sucedido en sectores presupuestados como la Salud.

"Es algo muy doloroso, porque desde el 2007 están definidos todos los instrumentos financieros para prever e impedir que eso ocurra. Este es un asunto en que el sindicato tiene que demostrar fehacientemente que es garante de los intereses de los trabajadores", subrayó.

Agregó que a pesar de su negativo efecto y de los llamados del movimiento sindical, aún no se conoce de sanción o aplicación de medidas ejemplarizantes a los administrativos de centros donde se producen tales atrasos. "Mientras no se eliminen constituirá un asunto pendiente para los sindicatos", afirmó.

El futuro más inmediato

Recientemente fueron emitidas las directivas para la planificación del actual año, las que en sus categorías de empleo y salario contienen los asuntos que modifican en parte lo hasta hoy establecido.

"Las políticas están definidas a partir de los Lineamientos aprobados en el VI Congreso del Partido, ahora se impone el basamento legal que las eche a andar, para favorecer la liberación de las fuerzas productivas y también un incremento más dinámico de la eficiencia, la productividad y, por tanto, del salario", apuntó.

La problemática relativa al salario, los sistemas de pago, el empleo, la organización del trabajo y otras aristas, quizás, está entre las tareas más abarcadoras que acomete hoy la economía cubana.

"Para enfrentarla es imprescindible una mayor preparación del personal que labora en el área de recursos humanos —donde se instrumentan estas políticas— mientras que para el movimiento sindical es indispensable continuar avanzando en la capacitación de sus cuadros y dirigentes. Es una labor conjunta, a fin de imprimirle mayor dinamismo a los estudios de organización del trabajo, diseñar sistemas de retribución más efectivos y revitalizar el principio de distribución socialista", dijo finalmente.

Revisión, análisis y adecuación demandan los sistemas de pago. Sin embargo, el mejor de ellos no funcionará si no está acompañado en cada colectivo por la disciplina laboral y tecnológica, la exigencia, el control y el máximo aprovechamiento de la jornada de trabajo.

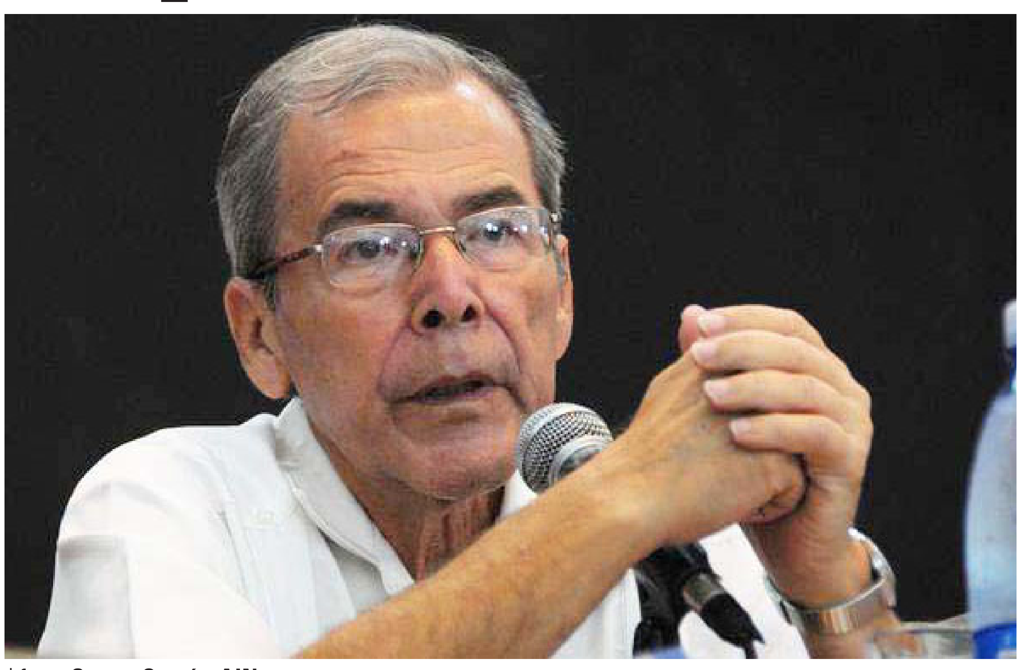


| 23 Feria Internacional del Libro Cuba 2014

Pronto comienza la fiesta

Como un espacio de diálogo entre las literaturas provenientes de más de 40 países y bajo el lema Leer es crecer, la 23 Feria Internacional del Libro Cuba 2014 se realizará a partir del venidero jueves 13 y hasta el 23 de febrero en La Habana. En las demás provincias concluirá el 9 de marzo. Estará dedicada a la escritora Nersys Felipe Herrera, Premio Nacional de Literatura 2011, y al historiador Rolando Rodríguez García, Premio Nacional de Ciencias Sociales 2008. El país Invitado de Honor será la República de Ecuador y la diversidad de culturas que lo conforman. Se rendirá homenaje al bicentenario del natalicio de la gran escritora cubana Gertrudis Gómez de Avellaneda. El complejo histórico constituido por la Fortaleza de San Carlos de la Cabaña y el Castillo de los Tres Reyes del Morro será la sede principal del recinto ferial, aunque se realizarán eventos literarios, artísticos y académicos en otras sedes de la capital. Este encuentro contará con la presencia de 166 personalidades de varios continentes, representantes de 138 casas editoras. Serán vendidos alrededor de dos millones y medio de ejemplares.

Historia de Cuba en palabras de Rolando



| foto: **Omara García, AIN**

| **Adriana B. Rosa Peralta,**
estudiante de Periodismo

"No creo que me haya perdido ningún momento relevante de la historia de la Revolución", afirmó el escritor e historiador Rolando Rodríguez García, Premio Nacional de Ciencias Sociales 2008, y una de las figuras de las letras cubanas a las que estará dedicada la 23 edición de la Feria Internacional del Libro.

¿Hasta qué punto esa circunstancia lo ha motivado a escribir historia?

En efecto, fui apresado a los 17 años en la lucha contra Batista, estuve en el Escambray, en el 61, voluntario, persiguiendo bandidos. Participé en la defensa perimétrica de la base de cohetes de Guanajay, en 1962, como comisario político de la 1ra. Compañía del bon. 154 (universitario). También en múltiples movilizaciones, como la de Girón. Pero no fueron esos hechos los que me llevaron a escribir ni novela ni ensayos. Lo tenía adentro desde que siendo niño escuché hablar de la lucha contra Machado o de la muerte de Guiteras. Por entonces me apasionaron Martí y los héroes como Maceo o Céspedes. Luego, en la universidad les escuché historias a los protagonistas del 30. Eso llevó a inflamar mi imaginación hasta que me entraron ganas de contar esas historias.

Haber editado *Diario del Che en Bolivia* debió ser una gran responsabilidad, ¿cómo lo recuerda?, ¿cómo califica esta obra en el proceso editorial cubano?

Es un recuerdo imborrable, pero demasiado complicado para contarlo en esta entrevista. Tanto así, que sobre el tema pude escribir un pequeño libro: *Una edición memorable. El Diario del Che en Bolivia*.

¿Qué compromisos le crea el hecho de que la 23 Edición de la Feria Internacional del Libro 2014 esté dedicada a usted?

Es la continuación de lo que Raúl Roa comenzara (Feria del Libro) en 1949. A mí me tocó revivirla en 1980. Ahora me hacen el honor de dedicármela. Nunca pensé que me tocaría verme en ese sitial en La Cabaña.

Cuando me dieron la noticia pensé en dos hombres: Fidel Castro, que me encomendó fundar el Instituto del Libro, y Roa que organizó esta fiesta del espíritu que son las ferias. Además, Raúl Roa dejó inconcluso un libro *(El fuego de la semilla en el surco)* cuyo párrafo final fue crearme el compromiso de escribir la historia del Gobierno de Machado y la del Gobierno de los 127 días.

¿Planes?

Escribir lo que me queda de la *República Angelical*, mientras mi cerebro lo permita.

> Rolando Rodríguez fue director del Departamento de Filosofía de la Universidad de La Habana y director de Ediciones Revolucionarias. Ocupó la primera presidencia del Instituto Cubano del Libro en 1967. En 1976 fue designado viceministro de Cultura. Entre los títulos bajo su firma se encuentran *Bajo la Piel de la Manigua* y *República Angelical*.

Nersys Felipe, de cuento en cuento

| **Yuris Nórido**



Nersys Felipe Herrera (Guane, 1935) dice que solo los niños pueden con los poetas y los locos. Y mucho de poeta y algo de loco tiene que tener el que escriba para los niños. El que escriba como ella, hay que aclarar. Nersys Felipe no escribe desde la altura, dando consejos e imponiendo reglas de conducta. A lo largo de todos estos años, sus libros han evitado el didactismo y la ñoñería habituales en tantos volúmenes para el público infantil. Ella narra con sencillez, con imágenes claras y juguetonas, pero con una profundidad que no es formal, sino cuestión de esencias.

Tomemos como ejemplo uno de sus más populares libros: *Cuentos de Guane*. El tema puede resultar difícil, sobre todo en un libro escrito para los niños: la muerte de un familiar querido es el punto de partida de la historia. Pero la narración es ágil, bien equilibrada, pletórica de emociones. Acompañamos a los hermanos protagonistas en su devenir, en el descubrimiento fascinante de un paisaje, de un ambiente… Y también en un viaje interior, que alguna vez apunté que parecía francamente proustiano (sin el regodeo descriptivo y la complejidad estructural de Proust, por supuesto).

Ahí está el "misterio" de la creación de Nersys: no escribe solo para los niños evidentes, sino también para los niños que llevamos todos dentro. Su público no tiene edad definida: tiene espíritu.

A lo largo de las últimas décadas, la escritora ha evitado todo lo que ha podido los reflectores, las cámaras de televisión, las grabadoras… Se ha encerrado en su casa (en su caracol, como a ella le gusta decir) a alumbrar esos mundos maravillosos. Y no son maravillosos por excesos fantásticos —de hecho, parte de su creación es hasta cierto punto realista—, sino por la singularidad de la mirada, la manera de construir sus personajes, por la sencillez profunda de las tramas.

Nersys Felipe tiene el don de hacer interesante una situación rutinaria. Es que ella es también una poetisa, y los poetas ven la mano de la divinidad hasta en la grisura apabullante.



En atención a la dedicatoria de esta edición a la escritora Nersys Felipe, en la Feria del Libro se presentarán varios de sus títulos. La Casa Editora Abril sacará a la luz *Maísa* y *Tilín de oro*; el primero es la historia de una niña que vive en un poblado en la Cuba de hace muchos años, el segundo narra una gran fiesta de disfraces. La editorial Vigía ha publicado el cuento *Sole* y *Darío*, en una de sus peculiares y hermosas ediciones artesanales. Una de las más recientes obras de Felipe, *Pepe y la Chata*, inspirada en la niñez de José Martí, será una de las principales propuestas de Gente Nueva, que reedita además varios títulos de la autora pinareña y presentará *Cuando una violeta escribe*, compilación de artículos sobre la obra de la ganadora del Premio Nacional de Literatura en el 2011.



| 23 Feria Internacional del Libro

Pistos Manchegos


Guillén junto al compilador de las crónicas, Manuel Villabella.

| Ernesto Montero Acuña

Nicolás Guillén dejó aderezados *Pistos Manchegos* durante su tránsito por el periódico El Camagüeyano, al cual se incorporó el 20 de marzo de 1924 debido a que había sido declarado cesante en el Ayuntamiento “por el delito de pensar con su cabeza”.

Aquellas crónicas de inminente aparición en libro, previsto para la sala José Antonio Portuondo, de la fortaleza de La Cabaña, cubren una etapa entre el 20 de marzo de 1924 y diciembre de 1926, cuando el poeta se trasladó para La Habana.

“Decía mi abuelo que allí acumuló fondo de vida”, explicó Nicolás Hernández, presidente de la fundación que lleva el nombre del poeta, lo que significaron aquellas vivencias para Guillén y también el alcance que tenía su participación decisiva en la manutención familiar.

Describió como rigurosa la etapa para el incipiente redactor, quien se veía obligado a recorrer establecimientos comerciales y diversas entidades para obtener anuncios que luego elaboraría con imaginación y cultura, para la promoción de productos y otras ofertas.

La presentación de la obra reflejo de tales vivencias será el 21 de febrero en la Feria Internacional del Libro, cuando podrá apreciarse también cómo el impacto de la muerte del padre, asesinado en 1917 cerca de la ciudad de Camagüey, provocó lacerantes consecuencias en la vida familiar y del poeta.

Nicolás Guillén rememoraba años después la enorme influencia del *recuerdo, la voz, la sangre de mi padre muerto por soldados.*

En El Camagüeyano fue redactor, laboró como corrector de pruebas y mantuvo bajo su responsabilidad la referida sección, acerca de la cual reconoció que mezclaba la actualidad nacional o mundial en los anuncios con poesía y prosa periodística.

Se ha dicho que son ejemplares las dolorosas elegías y las explosivas ironías de Guillén, cuyas muestras iniciales en lo estilístico se encuentran en lo que antes había sido promoción publicitaria, pero con los incipientes valores de su arte.

Cuenta Manuel Villabella, compilador de las crónicas, que el español M. Santoveña, colaborador fijo del periódico, era el encargado de la sección Pisto Manchego, caracterizada por la inserción de anuncios, cuyos ingresos se dividían la publicación y el autor a partes iguales.

El peninsular alternaba chistes, comentarios de actualidad y en ocasiones fragmentos de obras literarias, “resultado insípido, desabrido”. Precisa Villabella que eso era, más o menos, la sección Pisto Manchego, alusión al plato típico peninsular, cuando Guillén se hizo cargo.

Añade que “seguramente se preguntó Guillén lo que cualquiera en tal circunstancia: ¿Qué hacer con esto?, y aplicó una solución ingeniosa: invertir los términos. En adelante, el texto sería lo fundamental y los anuncios pasarían a un plano secundario.

“La sección —precisa— podría atraer a los lectores abordando asuntos cotidianos o no, con el sabor de los costumbristas españoles y de sus seguidores cubanos del siglo XIX”.

En la estructura de sus crónicas Guillén utilizó décimas, octosílabos con rimas consonantes y asonantes, sonetos, diálogos, escenas teatrales, glosas, epigramas, cada vez que lo estimaba conveniente.

El ya fallecido poeta camagüeyano Luis Suardíaz explicaba, por su parte, que Nicolás Guillén afirmó no haber escrito un solo verso entre 1922 y 1927. “Pero no fue exactamente así”.

En una hoja suelta de este período, cuyo objetivo era divulgar las virtudes profesionales de su amigo el sastre Elesbán Torres, transita “por vez primera, hasta donde sabemos, el cauce de la décima”.

Decía aquella: *Es harto frecuente el caso/ de que un Juárez sin mollera/ se pase la vida entera/ sin saber lo que es fracaso./ Le sale bien todo paso/ que dé en pos del porvenir,/ y si no puede decir/ que su inteligencia es fina,/ alaban su gabardina/ y elogian su casimir.*

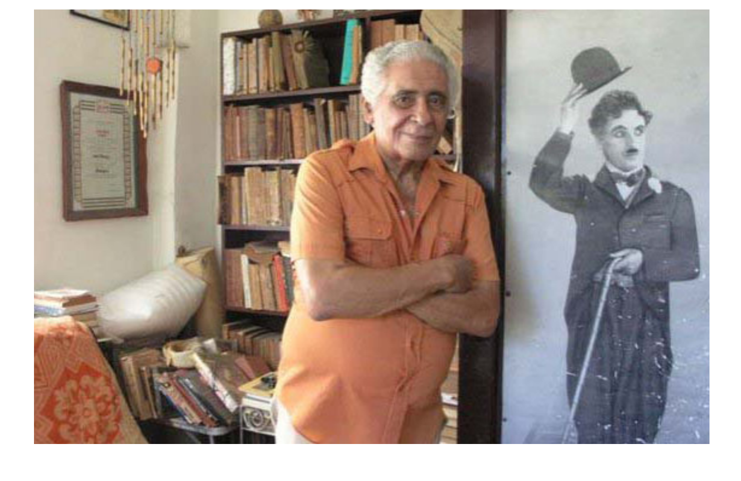
Suardíaz añadía que el tono humorístico empleado para promover el trabajo decoroso de un amigo le sirvió a Guillén para iniciarse en la crítica social y distanciarse de los severos sonetos y de las elegías amorosas.

Se anuncia, en fin, que la editorial Letras Cubanas presentará la recopilación de más de 400 crónicas de aquellas creadas por el poeta y compiladas por el periodista, escritor y dramaturgo Manuel Villabella, luego de ser preservadas en la Biblioteca Provincial de Camagüey.

Podrá apreciarse así cuánto, en el trasfondo, significaron en fondo de vida los *Pistos Manchegos* de Nicolás Guillén.

José Massip (1926-2014)

| Vivian Bustamante Molina



La obra de toda una vida no tiene cabida en estas líneas, pero sí el reconocimiento a un grande del cine cubano que dijo adiós físicamente. Por orden expresa, los restos de José Massip Ysalgué fueron cremados este domingo y con razón la familia grande del séptimo arte está de luto.

Considerado el cineasta cubano que más profundamente ha tratado la vida de José Martí, el también Premio Nacional de Cine 2012 incursionó, además, en el ensayo, la crítica de teatro, la literatura y la docencia.

Massip nació en la ciudad de La Habana, en 1926. Se graduó de licenciatura en Filosofía y Letras en la Universidad de La Habana y en Sociología en la Universidad de Harvard, Estados Unidos. De regreso en Cuba, trabajó en la Oficina del Historiador de la Ciudad de La Habana (1949-1951), Emilio Roig de Leuchsenring.

Contó con muy sólida formación intelectual desde joven, pues sus padres figuraban entre los más importantes investigadores y profesores universitarios cubanos: Sara Ysalgué y Salvador Massip.

Publicó poemas en el periódico Hoy y pasó cursos de verano de Sociología y Apreciación Cinematográfica en la Universidad de La Habana, en cuya Escuela de Filosofía y Letras se doctoró en 1956, y trabajó entre 1953 y 1958.

Más allá del documental

Realizador de obras como *El maestro del Cilantro* (1962), *Historia de un ballet* (*Suite Yoruba*) (1962) y *Homenaje a Amílcar Cabral* (1980), Massip fue fundador de la Sociedad Cultural Nuestro Tiempo, del Icaic y de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba (Uneac).

Según datos tomados de Cubacine, Pepe Massip presidió durante 10 años la Sección de Cine, Radio y Televisión de la Uneac; y por iniciativa suya —junto a Manuel Octavio Gómez— surgió el Premio Caracol de dicha institución.

Fue un militante de izquierda desde casi mediado el siglo pasado y ya en 1955 colaboró con la filmación de *El Mégano*, catalogado como punto de partida del Nuevo Cine Cubano.

Años más tarde trabajó como asistente de dirección del cubano Julio García Espinosa y el holandés Joris Ivens, en un género que lo marcó: la documentalística. Con anterioridad, había dirigido sus primeros materiales: *Los tiempos del joven Martí* y *Por qué nació el Ejército Rebelde*.

Los especialistas afirman que su obra *Historia de un ballet*, resulta una fina recreación artística del aporte africano a la cultura cubana. Y es que transformó dicha pieza en una obra antológica, basándose en *Suite Yoruba*, del coreógrafo y bailarín Ramiro Guerra, con el acertado empleo de la fotografía (Jorge Haydú), la edición (Mario González), la banda sonora, y la narración de Luis Carbonell.

La decisión (1964), Premio a la dirección de actores en el XIV Festival Internacional de Cine de Karlovy Vary, fue su ópera prima en ficción. También son de su autoría *Páginas del diario de José Martí* (1971) y *Baraguá* (1986).

Música para los sordos; para los ciegos, luz



Discapacidad, se sabe, no es lo mismo que incapacidad. La amplitud del espectro creativo de un discapacitado tiene que ver más con la naturaleza de sus sueños, de su esfuerzo y su talento que con la discapacidad misma, asumida en su dimensión física. El Grupo de Artistas Discapacitados de China lo ha demostrado con creces. En sus presentaciones este fin de semana en la sala Covarrubias del Teatro Nacional, los sordos han bailado, los ciegos han cantado y todos han recreado sobre el escenario un mundo mejor, mucho más solidario e inclusivo. *My Dream* (*Mi sueño*) es un espectáculo impresionante por la calidad de sus intérpretes, por la belleza de sus composiciones musicales y coreográficas. La tan asiática búsqueda de la perfección y el equilibrio formal tomó aquí cuerpo, en una sucesión de números que ofrecieron un panorama de la cultura china y también un acercamiento al arte universal. El público ovacionó a los artistas, aplaudió sus destrezas y llegó incluso a corear la universalmente célebre *Guantanamera*. Momentos emocionantes hubo muchos, particularmente hermosa fue la *Danza del Buda de los mil brazos* (en la imagen), que ha encantado a miles de espectadores en más de 80 países. | Yuris Nórido | foto: Joaquín Hernández Mena

Estímulo no, compromiso

Isla Margarita.— El mentor Ramón Moré es fácil de palabra y no esconde su insatisfacción con el resultado del equipo Villa Clara en la Serie del Caribe. Horas antes del regreso accedió a responder las preguntas que muchos aficionados hubieran gustado hacerle.

¿Qué valoración hace de la actuación de sus muchachos?

Todos los que vieron la competencia saben que fuimos a un torneo extremadamente difícil, con una calidad bastante alta. No obstante, sigo considerando que pudimos haber estado entre los cuatro equipos que pasaban a la discusión de la semifinal.

Perdimos contra Venezuela un juego que no debíamos haber perdido. Se cometieron imprecisiones, en el segundo y tercer *inning* jugamos muy mal a la defensa y costaron cuatro carreras. Por ahí se nos fue la clasificación. No justifico nada, porque en el primer y tercer partidos nos cayeron a batazos, pero contra Venezuela pudimos ganar.

La victoria sobre Puerto Rico fue la satisfacción de jugar nuestro mejor partido con un pítcher que escogimos a pesar de las críticas. Odelín hizo el trabajo para el cual no venía preparado porque queríamos que relevara, pero no lo pudo hacer ya que nuestros abridores, a excepción de él, no llegaron al quinto *inning*.

¿Hizo falta más refuerzos de lanzadores para este torneo?

Es posible. Ninguno de los tres abridores cumplió su papel, aunque si a Norge Luis Ruiz se le juega bien a la defensa, hubiera avanzado un poco más porque venía lanzando bien, a pesar de que no estaba utilizando mucho su recta, sino los rompimientos.

Para una próxima invitación: ¿el equipo campeón o una selección más reforzada?

No sé lo que irá a hacer la Comisión Nacional, pero sí puedo asegurar que la Serie del Caribe no es un estímulo para un equipo campeón, sino un compromiso demasiado grande con el pueblo de Cuba que nosotros no pudimos cumplir. Aquí hay que venir con una selección muy bien preparada para obtener los mejores resultados. Considero que no hay equipo provincial en nuestro país que pueda enfrentar esta competencia con el nivel que tiene y lograr una actuación sobresaliente. Es bien difícil.

Además, hay que estudiar más a los contrarios. Los conjuntos cambian muchos peloteros, pero hay que lograrlo. Albergo la satisfacción de que para el juego contra Venezuela, Reinier González, quien está trabajando para Telesur, nos brindó una valiosa información que fue muy útil.

¿Algunas interioridades del ambiente vivido en la justa?

Es muy bueno el ambiente, aunque suceden cosas a las que no estamos adaptados, por ejemplo, salí a protestar al ver al cargabate de Venezuela casi detrás de nuestro receptor y el árbitro me dijo: "puede estar ahí". Otra anécdota, discutimos la regla del terreno y hubo que esperar casi 15 minutos más para empezar a jugar, porque a esa hora fue que salió a calentar Venezuela, ya que solo salen a hacerlo los que van a jugar, y eso es permitido. La zona de *strike* los árbitros la cierran excelentemente y debemos aprender de eso.

¿Cómo asumirá Villa Clara el resto de la Serie Nacional?

Lo enfrentaremos muy bien. Reitero que esto fue un reconocimiento al trabajo de la campaña anterior. A pesar de que llegamos a Villa Clara sin el deber cumplido, regresamos con todos los peloteros, aunque la prensa extranjera decía que muchos se iban a quedar. Volveremos a luchar por el título nacional. No hay otra opción.



Deshojando la Margarita

Isla Margarita.— Llover sobre el apesadumbrado fracaso de Villa Clara en la 56 Serie del Caribe es como contar una película que la mayoría vio. Errores que costaron *outs*, carreras y partidos; pitcheo incapaz de frenar una ofensiva productiva y experimentada; poco estudio del rival a enfrentar y una preparación previa poco convincente, son algunas de las hojas arrancadas en Isla Margarita.

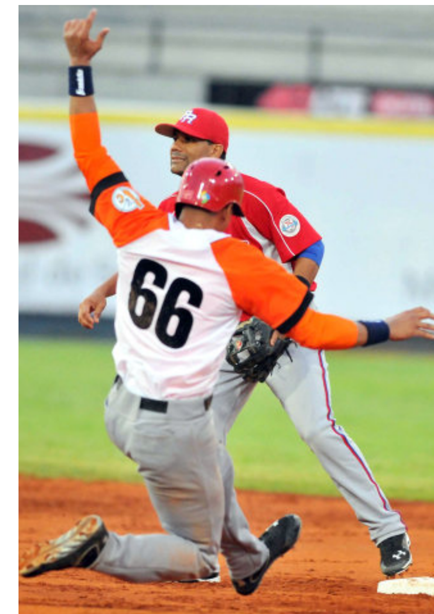
Lo sucedido y el futuro de Cuba en estas lides exigen un análisis con más intención. El torneo, es cierto, agrupa selecciones ganadoras de justas locales, pero todas, sin excepción, reforzadas hasta los dientes, por causas que van desde peloteros que no quieren jugar la lid por falta de incentivos hasta ausencias por los entrenamientos de primavera en Grandes Ligas.

No se parece en nada este certamen al que asistimos de 1949 a 1960. La decadencia de la justa que hablaron muchos medios no es tal y hay que decirlo con claridad: subestimamos a los rivales y nos dejamos llevar por el orgullo de un béisbol respetado todavía en la región, pero que vive hoy una lucha crucial por mantener su calidad. La que vimos en el estadio Guatamare es una pelota profesional, con leyes, rutinas y disfrute muy diferente a la nuestra.

Y cada nación va asumiendo la justa a su propia dimensión. Puerto Rico decidió desde el año pasado —según colegas boricuas— acudir con el monarca local reforzado con todas las piezas que le haga falta al director para ganar (ahora llamaron a 15 hombres). El receptor Ramón Hernández aseguró en conferencia de prensa: "Acepté jugar con los Navegantes de Magallanes porque al final represento a mi país, Venezuela".

¿Seremos menos si hacemos lo mismo en el 2015, con un pensamiento de país, tal y como va siendo el rumbo de las Series del Caribe? Las falencias reales de nuestra pelota salieron a relucir de nuevo, aunque las causas son visibles desde hace varios años y las respuestas demoran en llegar. Peloteros talentosos y con calidad sí tenemos —quizás no por arrobas como antes, pero hay—, solo que las series nacionales significan para ellos un techo ya superado.

Es necesaria la inserción en otras ligas sin acabar con la nuestra. Los pasos aprobados deben ampliarse ya (sea en México, Japón u otro país) para demostrar que lo sucedido en Isla Margarita es un capítulo borrable en la memoria. De posibles soluciones y criterios podemos estar llenos, pero nada hablará mejor por Cuba que las victorias, esas que Villa Clara no pudo ahora y que nos debemos todos mientras no hagamos una verdadera revolución en la pasión deportiva más grande de este país.



Ramón Lunar se ganó con su bateo la inclusión en el Todos Estrellas.

Equipo Todos Estrellas: R: Sebastián Valle (Naranjeros de Hermosillo), **1B:** Ramón Lunar (Villa Clara), **2B:** Alberto Callaspo (Navegantes de Magallanes), **3B:** Yuniesky Sánchez (Naranjeros de Hermosillo), **SS:** Héctor Gómez (Tigres de Licey), **LF:** Jon Weber (Naranjeros de Hermosillo), **CF:** Chris Roberson (Naranjeros de Hermosillo) y **RF:** Yuniet Flores (Villa Clara), **BD:** Ronny Paulino (Tigres de Licey), **LD:** Juan Salvador Delgadillo (Naranjeros de Hermosillo), **LZ:** Elvis Araujo (Navegantes de Magallanes), **R:** Tyler Herron (Indios de Mayagüez), **MVP:** Chris Roberson (Naranjeros de Hermosillo), **Director:** Matías Carrillo (Naranjeros de Hermosillo).

Yuniet: "Jugué como en el Sandino"



Isla Margarita.— En su primer evento internacional en la categoría élite, Yuniet Flores sorprendió a muchos y se ganó un puesto en el Todos Estrellas de la Serie del Caribe como jardinero. Con más pretensiones en sus bolsillos, el primer bate villaclareño conversó en exclusiva.

"Desde que supe que íbamos a participar me preparé física y psicológicamente para el torneo. Y ya viste el resultado que tuve. Hacía 10 años que no viajaba —lo hice en las categorías 13-14 y 15-16—, pero jugué como lo hago en el Sandino".

Lo más impresionante…

Todos los partidos fueron muy fuertes, con lanzadores que tienen experiencia, firmados muchos para Grandes Ligas, y que saben trabajar. Ese nivel no lo vemos en Cuba. Lo importante no es cantidad de lanzamientos que tengan en el repertorio, sino tirar el adecuado para dominar.

Lo que falló a Villa Clara…

No jugamos bien a la defensa y al pitcheo le hicieron un poco más de carreras que las que fabricamos como promedio, que siempre ha sido de cuatro a cinco por juego. Ahí se nos escaparon las victorias.

El jonrón contra México…

No se me olvidará jamás. Fue mi primer jonrón en un evento internacional y que haya sido en la Serie del Caribe después de tantos años sin estar Cuba es un recuerdo muy grande, a pesar de que el equipo no pudo ganar ese partido.

La lesión inoportuna…

Le pedí a Moré que quería jugar en ese tercer juego, pero me vio que tenía el dedo muy inflamado y dijo que no podía. Al otro día, le dije: se me bajó la inflamación y voy a jugar, porque lo que hace falta es que aporte para ver si podemos ganar. Y me puso.

El jardín central…

Siempre me ha gustado el *center field*, porque puedes correr para todos los lugares con amplitud. Lo juego poco en Villa Clara, pero es una posición en la que me desempeño bien.

Una selección nacional…

El sueño de todo pelotero es ese, ponerse las cuatro letras en el pecho. Haber sido seleccionado en el Todos Estrellas de la Serie del Caribe es un premio muy importante, pero ahora estoy centrado en tener una buena segunda mitad de la Serie Nacional y ver si puedo ser llamado a la preselección nacional.

El primer bate…

Me he preparado para ser un buen primer bate. Le tengo que agradecer mucho a Eduardo Paret. He tratado de tomar su ejemplo y he obtenido este año excelentes resultados. Espero seguir así.

| textos: **Joel García,** enviado especial | fotos: **Ricardo López Hevia**

Idalis, luz de bronce


| foto: **Marcelino Vázquez**

A pocos minutos del cierre del torneo, la campeona olímpica y mundial Idalis Ortiz (+78 kg), conquistó la única medalla de Cuba en el tradicional y fortísimo Grand Slam de París, donde se dieron cita 472 judocas, de ellos 179 mujeres.

En la conocida ciudad de la luz, Ortiz terminó en bronce tras reponerse de una inesperada derrota en el segundo combate frente a la británica Sarah Adlington. Como toda una consagrada, la antillana aprovechó la repesca para dominar por wazari e ippón a la mongola Javzmaa Odkhuu y la brasileña Maria Suelen Altheman, respectivamente.

La jornada dominical prometía otras posibilidades de subir al podio, pero el campeón universal Asley González (90 kg) cedió ante el francés Romain Buffet; en tanto Oscar Braison (+100 kg) ganó su pool, pero cayó luego dos veces consecutivas por ippón en la discusión de las medallas y terminó quinto.

En la primera fecha, María Celia Laborde (48 kg) estuvo pegada a las preseas, pero perdió en semifinal por yuko contra la campeona mundial Urantsetseg Munkhbat y luego tampoco pudo por el bronce frente a la local Amandine Buchard. En la propia división, Dayaris Mestre terminó séptima, mientras Maricet Espinosa (63 kg) defraudó con derrota en su segunda pelea ante la brasileña Mariana Silva.

Cuba también estuvo representada en el certamen por José Armenteros (100 kg), Magdiel Estrada (73 kg) e Iván Silva (81kg), quienes no pasaron de la primera pelea, excepto Silva que ganó una y perdió otra. | Joel García

Villa Clara imbatible

Tres fechas después de haber iniciado el 99 Campeonato Nacional de Fútbol, solo el equipo de Villa Clara, actual campeón, ha conseguido mantener impecable la puerta que custodia el arquero Odelin Molina.

La excelente actuación del "Expreso del Centro", al mantener en cero el contador de dianas permitidas, no les alcanza para liderear la justa, pues a la cabeza de la tabla marchan igualados con seis unidades los camagüeyanos y avileños, con dos victorias y una derrota.

Invictos —por el momento— solo aparecen los villaclareños, guantanameros y cienfuegueros; pero estos últimos no suman juegos ganados, pues apenas han conseguido tres igualadas.

La marca gris de esta edición parece ser la improductividad de los equipos, con solo 21 goles en 15 choques; aunque destacan Ángel Rodríguez (CAV), Armando Coroneaux (CMG) y Randy Rojas (SSP), todos con dos perforaciones en arcos rivales. El elenco más goleador es Ciego de Ávila con seis.

Por otra parte, Pinar del Río no ha conseguido hacer valer su condición de subcampeón nacional de la primera división y arrastra par de derrotas y un empate. Como dato curioso, los pativerdes son los únicos que aún no marcan en lo que va de campeonato. | Julio Batista Rodríguez

Seis esperan los cruces



La IV Serie Mundial de Boxeo de la AIBA ya tiene definidos a seis de los equipos que protagonizarán la fase de cuartos de final, pese a que restan dos fines de semana de competencia y la celebración de cinco *matches* pospuestos.

En el grupo A tienen pasajes seguros las franquicias Trueno de Italia (17 pts.) y Otamans de Ucrania (16), mientras que Nocauts de EE.UU. (8) y Águilas de Alemania (7) se encuentran en condiciones de firmar sus pases en las venideras confrontaciones.

En los últimos resultados de esa llave, los italianos derrotaron 3-2 a los alemanes, los norteños 4-1 a los Halcones del Desierto (ALG) y los Cóndores de Argentina sorprendieron 3-2 a los ucranianos, en un tope con al menos dos ausencias importantes del lado europeo.



| foto: **Joaquín Hernández Mena**

En el apartado B solo falta por definir el orden de los clasificados, pues Domadores de Cuba (21 pts.), Promesas de Astana (KAZ/ 19), Fuegos de Bakú (AZE/ 14) y Rusia (13) son inalcanzables para Guerreros de México (6) y Húsares de Polonia (1).

En las acciones más recientes, los azeríes barrieron (5-0) a los polacos y los kazajos sufrieron para aventajar a los aztecas (3-2). El duelo entre cubanos y rusos fue aplazado para el 12 de marzo, a solicitud de los euroasiáticos.

Las próximas series tendrán como foco de atención al plantel alemán, pues cumplirá en fechas consecutivas (14 y 15 de febrero) sus atrasos frente a Ucrania y EE.UU., respectivamente. Los días 21 y 22 del corriente mes se medirán Argelia vs. Argentina, Polonia vs. México, Cuba vs. Kazajistán (en La Habana); Estados Unidos vs. Alemania, Azerbaiyán vs. Rusia e Italia vs. Ucrania. | RTA

¿Liga merecida?



| **Rudens Tembrás Arcia**

Las últimas noticias llegadas desde la Federación Internacional de Voleibol (FIVB) son poco halagüeñas para Cuba. La oficialización del calendario de la XXV Liga Mundial (LMV), que se disputará entre finales de mayo y mediados de julio próximo, ofrece menos, mucho menos de lo prometido en una primera versión del documento.

En síntesis: la selección cubana actuará en el tercer nivel de la justa (el más discreto), no disfrutará de partidos en La Habana, no podrá acceder a la disputa de las medallas y solo tiene garantizado jugar seis choques, a lo sumo ocho si llega a la final de su segmento.

Lo anterior se concreta de la siguiente forma: los chicos de Rodolfo Sánchez comparten el grupo F con Túnez, México y Turquía. La primera cuadrangular acontecerá del 6 al 8 de junio en tierra azteca, y la segunda del 13 al 15 en una localidad tunecina. Turquía será la anfitriona de la final de este tercer nivel (27-29 de junio), animada además por los líderes de las llaves F y G (PUR, CHN, ESP y SVK), así como por el mejor de los segundos lugares. Por este camino quedarán definidos los puestos del 21 al 28 en la venidera LMV.

La pregunta clave versa, a mi juicio, sobre si nuestro elenco merece estar ubicado en el escalón más profundo del certamen, tomando en cuenta que es el vigente subcampeón universal, séptimo escaño del *ranking* mundial (RM), lugar 13 de la LMV y uno de los siete países que han logrado reinar en la importante lid.

Visto así, la respuesta sería un NO rotundo. Pero sucede que ese no es el marco de análisis establecido, pues la Liga es un evento marcadamente comercial y su Consejo Mundial —integrado por federativos y hombres de negocios— mueve los hilos del dinero sin nostalgias ni apasionamientos de ninguna índole.

En términos deportivos, la sexteta cubana debiera figurar en la segunda franja de la competencia (apartados C, D y E) —como se planteó inicialmente—, desplazando a conjuntos de inferior clase e historia como Bélgica, Australia, Finlandia, Japón, Corea del Sur, Portugal o República Checa. Ello le permitiría celebrar al menos 12 partidos, la mitad ante nuestra afición en el coliseo de la Ciudad Deportiva, y conservar opciones de llegar al reparto de medallas.

La respuesta a por qué fuimos apeados de este nivel es compleja y en alguna medida polémica: la FIVB considera que la calidad real de nuestro equipo varonil no se corresponde con su ubicación actual en el RM; y también que la sexteta antillana ha perdido atractivo ante los *sponsors* que ponen la "plata" y garantizan la existencia del torneo. Concuerdo con la primera idea, pero la otra es discutible. ¿Acaso belgas, fineses, checos o australianos despertarán más encanto en el mondoflex que los cubanos? Difícilmente.

La cuestión está marcada, y mucho, por razones financieras. Cuba es el único participante que abona su cuota de inscripción y honra otros gastos al finalizar la Liga, descontándolos del premio obtenido. El riesgo ha sido que nuestros resultados no alcancen para devolver el "préstamo", posibilidad remota en los años 90, pero real a partir del 2001, tal y como sucedió en la edición del 2013.

Según datos manejados públicamente por algunas federaciones, la Liga 2014 exige un monto inicial de 60 mil euros para los inquilinos del tercer nivel, y de 250 mil para los del segundo. Se comprende, a todas luces, la tensión que significaba colocar a la actual formación cubana en el "vagón" intermedio.

La Liga Mundial es clave para el desarrollo de nuestro voleibol, pero sus reglas son severas y únicamente sorteables con un accionar eficiente. Directivos, federativos y jugadores están convocados a quitar la espada que pende sobre el futuro cubano en esta lid.

| Acuerdo de Asociación Transpacífico

¿Un negocio para quién?

Con este pacto Washington trata de hacer avanzar la competitividad económica de su país y expandir el comercio estadounidense en la región Asia-Pacífico en busca de la hegemonía mundial

| **Georgina Camacho Leyva**

El Tratado Transpacífico de Asociación Económica Estratégica (TPP, por sus siglas en inglés) es una alianza de libre comercio impulsada por Estados Unidos. Se caracteriza por negociarse en secreto y pretender reformular el sistema mundial de comercio.

Por el momento participan en las conversaciones Estados Unidos, Canadá, México, Perú, Chile, Japón, Vietnam, Malasia, Singapur, Nueva Zelanda, Brunei y Australia. Estos 12 países generan alrededor de un 40 % del PIB mundial.

Según los documentos oficiales, el TPP tiene por objetivo sentar las bases de una integración económica en la región Asia-Pacífico, para "el crecimiento económico, el desarrollo y la generación de empleo de los países miembros", aunque se sabe que Estados Unidos no favorecerá el desarrollo de estos pueblos. De hecho, durante las negociaciones promueve cambios en las legislaciones de los Estados integrantes que comprometen la soberanía nacional.

Los intentos geopolíticos de Washington son claros. El Transpacífico es una maniobra para debilitar la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (Asean) y por consiguiente a China. Asimismo, en nuestra región, aislar a los países del Alba y el Mercosur.

Cada nación tiene que aprobar el proyecto de documento, previo a su entrada en vigor. En el caso de EE.UU., los miembros del Congreso, donde se debe discutir antes de ser ratificado por el presidente Barack Obama, solamente han tenido acceso a partes seleccionadas. Fue rechazado para el *fast track* (vía rápida) que autoriza a los funcionarios del poder legislativo a tomar decisiones comerciales, lo que demuestra falta de confianza en el acuerdo y avizora dificultades para su aprobación.

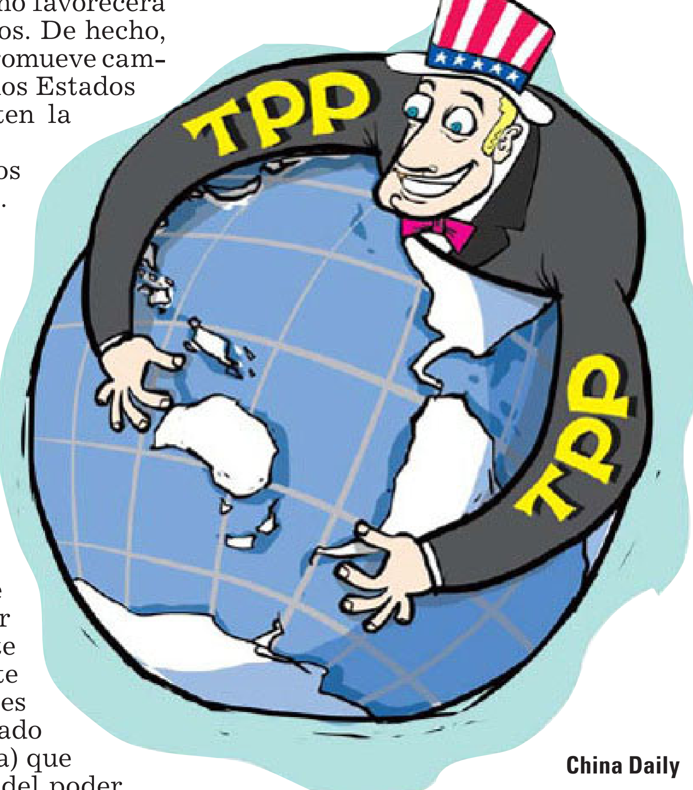
De 29 capítulos, los tres filtrados a la luz pública a través de Wikileaks, relativos a inversiones, propiedad intelectual y al tema ambiental, permiten deducir el contenido general del acuerdo, que contiene temas que van desde el comercio de lácteos, hasta regulaciones laborales.

El documento prevé salvaguardas para inversores que podrían limitar severamente la capacidad de regulación de los Estados parte. Las grandes empresas pueden demandar a los Gobiernos ante un tribunal comercial internacional por introducir nuevas leyes, como las de protección al consumidor, que dañen sus negocios.

El apartado sobre propiedad intelectual es considerado uno de los de mayor complejidad en las negociaciones, sobre todo por el interés manifiesto de sus rectores de incrementar los niveles de protección a los derechos de autor y a las patentes industriales, especialmente de la industria farmacéutica. Se podrán patentar plantas, animales, métodos de diagnóstico, terapia y cirugía para el tratamiento de seres humanos o animales, entre otros.

El tratado puede limitar el libre acceso a información en Internet. Busca convertir a sus proveedores en responsables de censurar los contenidos de forma unilateral, con sanciones que llegan hasta penas de cárcel. El TPP hará asimismo que el acceso a productos culturales como música, películas y conocimiento en general sea mucho más difícil y caro.

No queda claro si el tratado respetará los acuerdos internacionales sobre el medio ambiente y el uso de los recursos naturales que han firmado la mayoría de los países participantes.



China Daily

Para las tres naciones latinoamericanas el Transpacífico implica riesgos. En México posibilitará a Washington presionar para abrir más el sector energético a la iniciativa privada. Perú debe evaluar que en el tratado no participa China, su probable principal inversionista extranjero en los próximos años junto a Brasil. En Chile, parlamentarios y políticos piden más transparencia; evidentemente los capítulos filtrados han despertado alarma.

Sin lugar a dudas, el Gobierno de Obama trata con este acuerdo de hacer avanzar la competitividad económica de su país y expandir el comercio estadounidense en la región Asia-Pacífico en busca de su hegemonía mundial.

El Acuerdo de Asociación Transpacífico, junto al Tratado Transatlántico de Comercio e Inversión (TTIP, en inglés), lanzado durante la Cumbre del G-8 en junio del 2013 y que propone un tratado de libre comercio entre Estados Unidos y la Unión Europea, cubrirán más del 60 % del PIB mundial.

Irán y Cuba comparten causas y aspiraciones



Ali Chegeni, embajador de la República Islámica de Irán en Cuba. | foto: **César A. Rodríguez**

| **Juan Dufflar Amel**

El 11 de febrero de 1979 la revolución islámica iraní conducida por el Ayatollah Imán Ali Jomeini derrocó la sangrienta tiranía del Sha Mohamed Reza Pahlevi, fiel aliado y servidor de los intereses geopolíticos imperialistas en la nación persa y en toda la región.

En el aniversario 35 del histórico acontecimiento el doctor Ali Chegeni, embajador de la República Islámica de Irán en Cuba, reflexiona sobre la trascendencia y las transformaciones a que dio lugar aquella rebelión en su milenario país.

"El triunfo de la Revolución es considerado un logro trascendental del gran movimiento popular encabezado por Jomeini. Este suceso transmitió al mundo un mensaje de justicia y resistencia que contribuyó a las aspiraciones de emancipación de todas las naciones, al respeto a los derechos humanos.

"Para alcanzar la verdadera independencia y llevar adelante su justa causa, nuestro pueblo ha tenido que pagar un alto precio y sufrir innumerables sanciones impuestas a la nación por algunos Gobiernos, pero después de más de tres décadas de enfrentamiento a estas dificultades y altibajos en su avance, Irán se encuentra hoy en la cúspide de su posición como nación independiente. La libertad que disfrutamos en nuestro país se sustenta en la participación de todos los ciudadanos en la toma de decisiones, en la defensa de la Revolución y en el respaldo a su sistema social y a sus líderes".

A pesar de los años de guerra impuesta y de las injustas sanciones unilaterales de Occidente, hoy día Irán se considera uno de los países más avanzados del área en diversos campos de la industria y los servicios.

Chegeni señaló que tal como ha expresado el presidente Hassan Rohani en el reciente Foro Mundial de Davos, la República Islámica exhibe hoy progreso, estabilidad y un buen índice de desarrollo humano dentro de la región, que le ha permitido cooperar con los países vecinos en una amplia gama de asuntos, tales como la protección del medio ambiente, la seguridad de las instalaciones nucleares, el desarrollo del comercio y de proyectos económicos conjuntos, la prevención de catástrofes humanitarias, la seguridad del golfo Pérsico y la lucha contra el terrorismo.

"Otro de los grandes logros del proceso revolucionario en los últimos años es el desarrollo científico y tecnológico, al que los jóvenes han hecho notables aportes. Esa victoria dio la oportunidad a la fuerza juvenil de poner en práctica su capacidad y su creatividad en diversas esferas de la ciencia y la técnica y en la ejecución de planes en función de la mejor administración del país y en la solución de sus necesidades internas".

Al respecto el diplomático subrayó que en la actualidad varios millones de estudiantes cursan estudios universitarios en distintas disciplinas y que de ellos más del 60 % son mujeres. Destacó asimismo que los notables avances en el campo de la salud, la biotecnología, el desarrollo de la nanotecnología y de métodos terapéuticos, junto a la fabricación de medicamentos y de nuevos productos recombinantes, marchan a la par de los obtenidos en la industria, la agricultura, la generación de electricidad, la producción de alimentos, la extracción de petróleo y gas, y de otros importantes rubros económicos.

En referencia a estas transformaciones sin precedentes, citó el desarrollo del programa espacial, incluyendo la construcción, el lanzamiento y despliegue exitoso de los satélites Zahre y Nahid en la órbita terrestre y calificó como gran contribución la brindada en el uso pacífico de la tecnología nuclear y sus beneficios en el desarrollo científico y tecnológico de la República Islámica de Irán.

Aludió a las buenas relaciones bilaterales mantenidas con Cuba desde el inicio mismo de la Revolución Islámica, como expresión de una política exterior basada en la amistad, la paz, el impulso conjunto al desarrollo económico y el bienestar de los pueblos.

"En la arena internacional Irán y Cuba han adoptado siempre posiciones comunes. En la Asamblea General de la ONU votamos por poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por Estados Unidos a la isla.

"Los pueblos de Cuba e Irán poseen causas comunes, así como una historia similar en lo que respecta al enfrentamiento contra la ambición de las potencias imperialistas", concluyó.

Pide exgobernador de Florida levantar bloqueo a Cuba

Charlie Crist, exgobernador de Florida, calificó como "una reliquia ineficaz" el bloqueo económico, financiero y comercial de Estados Unidos contra Cuba y pidió levantar esa medida, reseñaron este domingo medios periodísticos.

El demócrata, de 57 años de edad, dijo en un comunicado enviado a la prensa que esa política coercitiva no logró nada en más de 50 años de existencia y ahora es el momento de ponerle fin. A su juicio, si Washington elimina el bloqueo permitiría a agricultores, fabricantes y a la industria de la construcción de Florida establecer relaciones comerciales con la nación caribeña para venderle productos y servicios, lo cual impulsaría la economía y la creación de empleos.

Crist se suma así a empresarios y personalidades del estado sureño que en las últimas semanas abogaron por el levantamiento del cerco hostil de la Casa Blanca. | PL

Ucrania: alerta tras amenazas

Tras el aumento de amenazas de ataque en las últimas horas contra centrales nucleares, gasoductos y aeropuertos, el Servicio de Seguridad Estatal Ucraniano (SEU) puso bajo alerta a sus unidades antiterroristas este domingo, según un comunicado de su sitio web oficial.

El pasado viernes un ucraniano pretendió secuestrar un avión de pasajeros que se dirigía a Turquía, con el objetivo de desviarlo hacia Rusia donde se celebraba la inauguración de los Juegos Olímpicos de Invierno Sochi 2014.

Ante el nuevo llamado de la oposición de organizar "fuerzas de autodefensa" entre la población, muchos analistas señalan que la medida del SEU también está encaminada a proteger los arsenales militares del país, para evitar que fuerzas ultranacionalistas se apropien de armamento pesado y la crisis desencadene en una guerra civil.

El comunicado del SEU afirmó que "la decisión se tomó de acuerdo con la ley de Ucrania para combatir el terrorismo", y que la acción solo aspira "a mantener la seguridad pública y a frenar las actividades delictivas con fines terroristas. Estas medidas son transparentes y de naturaleza preventiva", concluyó. | RI

Denuncian FARC espionaje y amenazas



| foto: **PL**

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) han advertido que el objetivo del supuesto espionaje llevado a cabo por el Ejército contra las delegaciones de paz era "hacer explotar en mil pedazos" el proceso.

"Se necesita estar ciego para no ver que el propósito de esa actuación ilegal de los enemigos de la paz es obstaculizar el proceso de La Habana, que todo el pueblo colombiano anhela de corazón que llegue a feliz puerto", han dicho en un comunicado.

No obstante, la guerrilla ha recordado que "el espionaje no estaba dirigido solamente contra las delegaciones de paz del Gobierno y de las FARC, sino contra los más destacados líderes de la izquierda, que además están siendo amenazados de muerte por grupos paramilitares".

Se han ensañado de manera perversa con líderes como Piedad Córdoba y parece que no ha bastado matarla políticamente con una inhabilidad por 18 años, dijo, sino que ahora quieren exterminarla físicamente para "borrarla del mapa", ha indicado. | Tomado de Cubadebate

Tres razones de amor

| **Odette Díaz Fumero,**
estudiante de Periodismo



La pasión por Cuba, la lucha por el desarrollo sindical y el amor entre ambos, son tres razones fundamentales que unen a Franca Peroni y Mauricio Zcarpa, un matrimonio italiano que desde 1986 tienen a nuestro país como visita obligada.

Confiesan que al principio sus viajes eran de puro placer y los disfrutaban mucho, pero al adentrarse año tras año en el conocimiento de la obra revolucionaria que aquí se materializa fue creciendo en ellos un sentimiento de cercanía inevitable que los atrapó totalmente.

Los lazos se solidificaron aún más cuando a partir de 1990 Zcarpa sirve de hilo conductor para la forja de una relación de hermanos entre la Central de Trabajadores de Cuba (CTC) y el espectro sindical italiano.

Vivir los preparativos para el XX Congreso de la CTC, así como el proceso de discusión del nuevo Código de Trabajo, es parte de una experiencia que Mauricio y Franca califican como única.

"Imbricar a los trabajadores por cuenta propia con los sindicatos en dependencia de la labor que realicen, más que un experimento para Cuba, es un ejemplo para el mundo, donde hay miles de empleados privados que no están en la mayoría de los casos afiliados a ninguna organización sindical", reflexiona Zcarpa.



Mauricio Zcarpa
| fotos: **Heriberto González Brito**



Franca Peroni

El tesón de esta pareja no se limita únicamente al fortalecimiento de estos nexos que según ellos enriquecen su trabajo con nuevas experiencias, sino que también hace posible integrar a muchas personas en el propósito de ayudar a nuestra nación en disímiles campos. Así han contribuido a la remodelación de la sala de oncología del hospital pediátrico Juan Manuel Márquez, del municipio de Marianao, y a la donación de ómnibus italianos.

"Desarrollar ideas comunes dentro del universo sindical de todos los países constituye uno de los principales retos por los que estamos luchando en estos momentos. La crisis económica que afrontan las naciones capitalistas pone en riesgo los derechos de los trabajadores y hace más vulnerable su estabilidad laboral", asegura Franca.

"Los despidos masivos, la disminución del nivel de vida y la pérdida de conquistas logradas en los campos de la salud y la educación contrastan con la realidad del proletariado cubano. Los derechos de que disfrutan aquí los obreros representan un ejemplo para el resto del mundo", explica Zcarpa.

Antes de concluir nuestro diálogo, esta singular pareja de sindicalistas italianos quiso expresar su saludo al XX Congreso de los trabajadores cubanos y augurarle que sea un evento con profundos análisis críticos los cuales favorezcan el avance del movimiento sindical cubano, simbolizado en la CTC que ha cumplido 75 años en defensa de la dignidad laboral y la justicia.

Visión sindical

Maestros al paro

México. — El Sindicato de Trabajadores y Académicos del Colegio Nacional de Educación Profesional Técnica (Conalep) inició una huelga en 14 planteles de la institución que operan en Sonora. La secretaria general del organismo sindical, Ramona Risk Fontes, declaró que no se llegó a un arreglo con la directiva de la patronal y por ello 600 maestros decidieron ir al paro laboral. El movimiento huelguístico se produce en reclamo de adeudos de salarios y prestaciones, aumentos de sueldos y falta de acuerdos en la revisión de los contratos de trabajo en el presente año. La medida afecta a más de 13 mil alumnos en distintos planteles de enseñanza. | Notimex

Espiral de violencia

Sarajevo. — La impotencia del Gobierno en Bosnia para reactivar la economía y frenar el empobrecimiento de su población, con uno de cada dos habitantes en el paro, ha provocado en los últimos días la espiral de violencia más grave desde las guerras civiles de los años 90. Según criterio de organizaciones sindicales esta exasperación se debe a una situación económica y social seriamente agravada, que ha provocado el creciente descontento de la población. De acuerdo con las estadísticas, las administraciones regionales invierten solo el 65 % de su presupuesto en pagar a sus trabajadores, mientras el nepotismo y otras lacras salpican a todas estas instituciones. | AFP

Protestas en Grecia

Atenas. — Cientos de tractores y miles de personas bloquearon la vía que comunica a Atenas y Salónica, una de las principales carreteras de Grecia, en protesta por la reforma fiscal del sector agrícola que prepara el Gobierno del conservador Andonis Samarás. Los sindicatos exigen a las autoridades medidas para reducir los costos de producción, como la obtención de petróleo libre de impuestos y la electricidad a menor precio durante la noche, así como planes de impulso a la ganadería y mejores condiciones en los créditos bancarios. Para hoy lunes está previsto que representantes sindicales del sector se entrevisten con dirigentes de varios partidos políticos y el ministro de Finanzas, Yanis Stumaris. | EFE

Colapso en el *subway*

Londres. — Más de 3 millones de londinenses vieron arruinado su comienzo de semana cuando el metro de la ciudad cerró sus puertas por protestas sindicales. Los trabajadores rechazan los planes de clausura anunciados por la compañía administradora del servicio, pues supondría el despido de más de 750 empleados. Líderes sindicales habían ofrecido anular la huelga si se suspendían los planes de cierre, pero las negociaciones entre las dos partes concluyeron sin ningún acuerdo. Los afectados decidieron entonces repudiar el plan oficial con un paro de 48 horas en todas las líneas, colapsando el delicado mecanismo de horarios y servicios que caracterizan al ya mítico *Underground*. | RI

fundado 06 de JUNIO 1970

Director Alberto Núñez Betancourt | **Subdirectores editoriales** Alina Martínez Triay y Rafael Hojas Martínez | **Subdirector administrativo** Jorge Alberto Estévez Cortés | Impreso en el Combinado de Periódicos Granma

TRABAJADORES

Redacción Territorial esquina a General Suárez, Plaza de la Revolución **C. Postal** 10600 **Pizarra** 881 6009 | **Fax** 855 5927 | www.trabajadores.cu **E-mail** buzon@trabajadores.cu

| Día del trabajador de Servicios Comunales



La labor mancomunada, factor principal

Los azares de la vida hicieron que Israel Rodríguez Frómeta se convirtiera en un hombre de disciplina y consagración. Natural del municipio guantanamero de Yateras, nunca imaginó las vueltas que iba a dar su vida, mucho menos que terminaría residiendo en La Habana.

Alumno de la Escuela Militar Camilo Cienfuegos, en el Caney de las Mercedes (Sierra Maestra); cadete de la Escuela de Artillería de las FAR Comandante Camilo Cienfuegos; profesor de Química en varios institutos tecnológicos en La Habana y combatiente internacionalista, son algunas facetas que marcan el devenir de quien este 15 de febrero celebrará el Día del trabajador de Servicios Comunales.

Es en ese sector donde ha desarrollado también gran parte de su desempeño laboral al frente del cuerpo de inspección provincial y luego como jefe de la unidad básica José Martí, en el municipio de Boyeros.

"Después de dos años en la entidad anterior me incorporé a la Dirección provincial de Áreas Verdes de La Habana; fui elegido en el 2006 secretario general de la sección sindical, cargo que actualmente ocupo", recordó.

Israel es técnico A en Explotación del Transporte. "Mis días pueden ser muy variados. A veces permanezco en la oficina con la parte del 'papeleo'. Otras estoy más atareado con trabajo en la calle. Me encargo de sacar los turnos para la inspección estatal de vehículos conocida como Somatón, y de solicitar las licencias operativas de todos nuestros subordinados.

"En resumen, estoy al tanto de todos los problemas relacionados con el transporte y cualquier situación que surja yo debo solucionarla".

Su colectivo lo eligió delegado directo al XX Congreso de la CTC, condición con la cual también asistió al anterior evento sindical. Al preguntarle a qué se debe ese honor afirmó que "lo más importante ha sido la labor desarrollada con los trabajadores. Ellos se sienten representados, confían en mí. Además, he recibido el apoyo de la administración y de las organizaciones políticas. Existe una labor mancomunada, ese es el factor principal".



"Estoy al tanto de todos los problemas relacionados con el transporte y cualquier situación que surja yo debo solucionarla", expresó Israel. | foto: **Gabriela López Dueñas**

Israel habla con orgullo de su centro de trabajo —vanguardia nacional a lo largo de 26 años— y agradece la confianza depositada en él, razón principal para no defraudar al colectivo en la importante cita sindical. | Tellería Alfaro y Claudia Zurita Delgado, estudiante de Periodismo

Millonarios muy ambiciosos



Contentos Raúl y Yoandry por cortar cañas para convertirlas en azúcar en la refinería Ecuador, la mejor del país. | foto: **Nohema Díaz Muñoz**

Sortearon estos hombres neblina, calor, frío para conseguir una "fortuna": un millón de arrobas de cañas cortadas, cada uno, en la presente zafra azucarera.

Les acompañaba más que la suerte. Feliz coincidencia la de haber vencido la meta en una base productiva que le rinde homenaje al General de las Cañas, la unidad básica de producción cooperativa Jesús Menéndez, del municipio de Baraguá, en la provincia de Ciego de Ávila.

El primer operador de combinadas en titularse millonario fue Raúl Delgado Borges (a la izquierda en la foto) con el 130 % de cumplimiento de la tarea diaria. Esta alta productividad le facilitó el galardón con nueve días de adelanto a la fecha prevista. Tal proeza productiva la ha realizado en 18 contiendas pasadas y en las últimas seis ha sido bimillonario.

Su compañero de faena, Yoandry Carvajal Navarro, de 26 años, necesitó 31 días para lograr el éxito en esta zafra como conductor de una máquina cortadora, pues con anterioridad desempeñaba las labores de mecánico.

Así, con el ímpetu que los distingue, ambos trabajadores convirtieron al pelotón estatal 2-A, en el primero del territorio avileño en derribar 23 mil toneladas de caña (2 millones de arrobas), con combinadas brasileñas CASE 8 000.

Ahora este dúo es más ambicioso, anda en busca del cetro de bimillonario; aunque ellos afirman que no será el fin de las hazañas porque mantendrán la alta producción hasta que su colectivo se titule trimillonario, máxime que la actual temporada tiene aquí un nombre muy representativo: La zafra del pueblo avileño. | José Luis Martínez Alejo

La decisión de Ofelia

| **Jorge Pérez Cruz**

Ofelia muestra las dos heridas recibidas en su mano izquierda en el forcejeo con el delincuente. | foto: **Del autor**

"¿Miedo?, no. Sentí pánico, pero me repuse enseguida. Aunque todo fue muy rápido, yo no podía permitir que el hecho se consumara", dice Ofelia Hechavarría Lora, responsable del punto de venta La Blanquita, perteneciente a la cadena recaudadora de divisas TRD-Caribe, en la ciudad de Las Tunas.

Esta trabajadora, afiliada al Sindicato Nacional Civiles de la Defensa, respondió con decisión a un intento de robo con violencia en su establecimiento y frustró las intenciones del malhechor; a quien detuvieron las autoridades policiales.

Fue el domingo 19 de enero. "Estaba sola. Generalmente este es un día muy tranquilo aquí. Era algo más de las 11 y 30 de la mañana cuando el supuesto cliente llegó y me pidió una caja de cigarros, se la di, le cobré y se quedó mirando las ofertas, algo común", recuerda Ofelia.

"Yo, rememora, seguí en mis rutinas y de pronto se abalanzó sobre mí y me puso un cuchillo en el cuello. De un tirón le bajé el brazo que llevaba el arma, diciéndole mil improperios, le tiré una patada y él salió huyendo.

"La respuesta de los vecinos no se hizo esperar, agradece, ellos llamaron a la Policía y en un momento el delincuente estaba detenido".

La actitud de Ofelia tuvo el reconocimiento de la Central de Trabajadores de Cuba y de su sindicato, en el mismo escenario de la confrontación al que acudieron algunos de sus familiares, residentes en la cuadra y compañeros de labor.

En el acto, María Antonia Batista, secretaria general del Sindicato Nacional Civiles de la Defensa, dijo que esta acción de rechazo enérgico, asumida por Ofelia ante un hecho de esa naturaleza demuestra, una vez más, que la clase obrera cubana mantiene sus tradiciones de lucha.

Y Elena Chagues Leyva, secretaria general de la CTC en la provincia, destacó esa actitud como ejemplo a seguir y muestra de que los trabajadores no se dejarán arrebatar la tranquilidad ciudadana y enfrentarán resueltamente cualquier manifestación que ponga en peligro esa conquista de la Revolución.